



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/40/PV.16
1 October 1985

RUSSIAN

Сороковая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ
О ШЕСТНАДЦАТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк,
во вторник, 1 октября 1985 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: Г-н ДЕ ПИНЬЕС (Испания)
позднее: Г-н ШАХ НАВАЗ (Пакистан)
(заместитель Председателя)
позднее: Г-н ДЕ ПИНЬЕС (Испания)
(Председатель)
позднее: Г-н ОЖЕ (Габон)
(заместитель Председателя)

- Общие прения / 9.7 (продолжение)

/...

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

85-64095/A

С заявлениями выступили:

- Г-н аль-Сауд (Саудовская Аравия)
- Г-н дель Валье (Чили)
- Г-н Варкони (Венгрия)
- Г-н аш-Шараа (Сирийская Арабская Республика)
- Г-н Талел Ибрагими (Алжир)

Заседание открывается в 10 ч. 30 м.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ

Принц аль-САУД (Саудовская Аравия) (говорит по-арабски): От имени Его Величества короля Саудовской Аравии Фахта бин Абдул-Азиза мне доставляет удовольствие начать свое выступление с поздравления Вашего Первосходительства, г-н Председатель, в связи с избранием Вас на пост Председателя сороковой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Это доверие, которое оказала Вам эта Ассамблея, избрав Вас на этот высокий пост, является признанием Ваших личных качеств и той важной роли, которую играет Ваша дружественная страна, Испания, в деле укрепления международного взаимопонимания и в деле упрочения основ сотрудничества между странами. Пользуюсь случаем, чтобы передать приветствия Председателю предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи, воздать должное его мудрости и прекрасному руководству.

Я также хотел бы с удовлетворением отметить неустанные усилия Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций г-на Хавьера Переса де Куэльера по укреплению мира и ослаблению источников напряженности, которая все еще сохраняется в различных частях мира.

Наше сегодняшнее заседание, когда Организация отмечает 40 лет со дня своего создания, предоставляет нам хорошую возможность для оценки роли Организации и ее достижений. Королевство Саудовская Аравия гордится тем фактом, что оно было среди государств, подписавших Устав Сан-Франциско; его вера в значение этой Организации и цели, к осуществлению которых она стремится, с тех пор остались непоколебимы. Но наш интерес по этому случаю не ограничивается только тем, о чем я говорил ранее. Королевство Саудовская Аравия, исповедуя ислам, играет важную международную роль в связи с тем, что его

(Принц аль-Сауд, Саудовская Аравия)

внешняя политика основывается на фундаментальных принципах, на которых создана эта Организация, и преследует те же благородные цели, на которых был разработан ее Устав, а это соответствует исламскому закону в том, что касается взаимоотношений между государствами.

Вечное учение ислама объединяет, а не разделяет, устанавливает справедливость, а не причиняет несправедливость, уравнивает, а не вызывает неравенство. Оно настоятельно призывает бороться за сотрудничество между всеми, кто верит в бога повсеместно, для того чтобы распространять высокие принципы и обеспечивать безопасность и процветание всего человечества.

Основываясь на этих соображениях, мы подтверждаем наше серьезное намерение поддерживать Организацию Объединенных Наций и ее специализированные учреждения, поскольку рассматриваем Организацию как действенные рамки сотрудничества между странами и народами, как важный форум для диалога и взаимопонимания и в качестве эффективного средства урегулирования споров и решения кризисов. Мы осуждаем все то, что направлено на подрыв деятельности этой Организации и решительно осуждаем государства, постоянно нарушающие ее резолюции, пренебрегающие коллективной волей международного сообщества, выразителем которой является эта Организация.

Мир, в котором мы живем, характеризуется большим количеством конфликтов, волнений и бед. Сложные политические проблемы ждут своего решения, а острый экономический кризис угрожает безопасности и стабильности. Было бы несправедливым возложить ответственность за все возлагать лишь на плечи одной этой Организации. В той мере, в какой общество зависит от поведения и действий его членов, успех или неудачи этой Международной организации связаны с позицией государств-членов и степенью их решимости осуществлять резолюции этой Организации, а также их верой в ее принципы и цели и их стремлением выполнять свои обязательства.

В этой связи особая ответственность лежит на великих державах. Тот факт, что они являются великими державами, позволило им иметь

(Принц аль-Сауд, Саудовская Аравия)

возможность оказывать влияние и проявлять свое могущество. Эти государства должны найти общие основы для честного и справедливого международного сотрудничества, для защиты интересов малых государств и уважения их независимости. Мы призываем великие державы, в частности государства, являющиеся постоянными членами Совета Безопасности, быть достойными той серьезной ответственности, которая легла на их плечи.

С этой трибуны мы выражаем наше удовлетворение позицией, занятой Соединенными Штатами Америки в плане поддержки народа Афганистана и его права на самоопределение. Мы также выражаем наше удовлетворение позицией Советского Союза в поддержку права палестинского народа на самоопределение. Однако поддержка Советским Союзом дела арабов и права арабского народа Палестины не дает ему права для произвола в Афганистане и не оправдывает военной оккупации этой страны и лишения афганского народа его независимости и достоинства. Точно так же выступление Соединенных Штатов Америки против советской оккупации Афганистана и их призыв к признанию за афганским народом права на самоопределение не оправдывают неограниченную и безусловную помощь Израилю со стороны Соединенных Штатов, а также их нежелание поддержать право палестинского народа самому определять свою собственную судьбу и создавать свое собственное государство на своей родной земле. Соединенные Штаты должны поддерживать право, справедливость и международный правопорядок.

Главной целью Организации Объединенных Наций и принципа, на основе духа которого был сформулирован Устав, является обеспечение международной безопасности и стабильности. Так почему же тогда с 1947 года Израиль активно подрывает эту цель на Ближнем Востоке, где мир не достигнут и безопасность пока еще не установлена.

Не так давно мы были свидетелями преступных актов агрессии со стороны Израиля в отношении Ирака. Сегодня агрессивный характер Израиля стал еще более ясным в результате подобного преступного акта

(Принц аль-Сауд, Саудовская Аравия)

против нашей братской страны Туниса. Королевство Саудовская Аравия, осуждая эту агрессию, заявляет о своей непоколебимой поддержке Туниса и призывает все миролюбивые государства и эту Организацию и все ее органы ввести санкции сдерживания против Израиля.

(Принц аль-Сауд. Саудовская Аравия)

Этот призыв обращен, в частности, к государствам-членам Совета Безопасности взять на себя ответственность за поддержание международного мира и безопасности и положить конец агрессии.

Израиль был создан на Ближнем Востоке как результат агрессии против Палестины и палестинского народа. Его Величество покойный король Абдель Азиз в своем послании Ассамблее, которое было передано в свое время Его Величеством покойным Фейсалом ибн Абдель Азизом, обратившись с призывом к представителям государств, собравшимся здесь 26 ноября 1947 года, за три дня до принятия резолюции о разделе, заявил :

"На вас лежит ответственность за обеспечение мира и безопасности на Ближнем Востоке, но и на вас же ответственность за разжигание конфликта и кровопролитие".

Это послание, которое содержит в себе элементы прозорливости и ответственности, представляет собой основу политики, проводимой Его Величеством королем Фахд ибн Абдель Азизом и его правительством, политики, которая неизменно поддерживает права палестинского народа. И до тех пор, пока чаяния этого народа не будут обеспечены, Его Величество король Фахд ибн Абдель Азиз будет продолжать призывать к осуществлению справедливости и равенства и к борьбе для достижения этой цели, поскольку, по мнению Его Величества, проблема палестинского народа - это одна из самых опасных проблем для международного мира и безопасности.

Вызывает глубокое сожаление тот факт, что Организация Объединенных Наций не прислушалась к предупреждениям Его Величества Абдель Азиза, а ее попытки, которые она прилагает уже в течение 38 лет, добиться справедливого решения палестинской проблемы, не принесли никаких результатов. Организация приняла десятки резолюций, которые касаются открытой агрессии Израиля против палестинского народа. Некоторые из этих резолюций были приняты Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей после 11 декабря 1948 года,

(Принц аль-Сауд, Саудовская Аравия)

когда была принята резолюция о возвращении перемещенных лиц Палестины на их родину, если они пожелают того, или выплате компенсации тем, кто не захочет возвращаться. За этим последовали десятки резолюций Организации по этому вопросу, которые столь многочисленны, что нет необходимости перечислять их.

И до тех пор, пока эти резолюции не будут предусматривать наказаний, Израиль по-прежнему будет игнорировать их и даже объявлять о своей решимости бросать им вызов. Израиль, в его действиях и неуважении резолюций Организации Объединенных Наций, поощряет неспособность Совета Безопасности (ввиду применения им права вето) принять ни одной резолюции, которая сдерживала бы Израиль. Таким образом, любая резолюция Генеральной Ассамблеи, осуждающая израильскую практику, не получит позитивного ответа или поддержки со стороны Израиля, который самим своим существованием обязан этой Организации; он даже начинает нападать на самую Организацию Объединенных Наций и обвинять ее в пристрастности.

Вера в эту Организацию может быть подорвана, если она по-прежнему будет удовлетворяться принятием резолюций и рекомендаций. Организация Объединенных Наций уже достаточно призывала и осуждала, но всеобъемлющее и справедливое решение этой проблемы все еще не достигнуто. Мы должны в связи с этим задать себе вопрос, что еще остается Организации Объединенных Наций, чтобы перейти от консенсуса на уровне осуждения к консенсусу на уровне конкретных действий для достижения урегулирования? У Организации нет иного выбора, кроме как восстановить доверие к себе и подкрепить это доверие, приняв резолюции серьезного характера, ибо без серьезности не может быть выполнения.

Проблемы, стоящие перед нашим регионом, и осложнения, которые возникают в этой связи в реальной жизни, в конце концов являются последствием сионистской агрессии против Палестины, а также результатом накапливания событий вокруг палестинской проблемы. Войны,

(Принц аль-Сауд, Саудовская Аравия)

политические и военные конфликты, которые пережил наш регион в течение последних тридцати восьми лет, являются следствием того, что не решена основная проблема, а также результатом израильской агрессии в этом регионе. Продолжение оккупации арабских территорий со стороны Израиля является живым свидетельством его экспансионистских планов, его откровенного пренебрежения резолюциями Организации Объединенных Наций, его продолжающегося пренебрежения мнением международной общественности, а также всеми законами и конвенциями.

Страдания и трудности, которые переживает сегодня Ливан, - по сути дела это одно из серьезных последствий этой проблемы.

Из всего этого совершенно ясно, что установление мира на Ближнем Востоке требует решения главной проблемы, т.е. проблемы Палестины, путем признания неотъемлемых и законных прав палестинского народа на самоопределение, на свою территорию и на свою родину. А это требует принятия серьезных и решительных шагов, для того чтобы избежать тех последствий, которые появляются в связи с нежеланием и колебаниями, которые мешают усилиям по осуществлению мира.

Упорство Израиля и его постоянные попытки сорвать мирные усилия, для того чтобы выиграть время для осуществления своих целей и планов, могут лишь привести к тому, что появится возможность увеличения столкновений и, как следствие, увеличения трудностей на пути решения этой проблемы, а также умножения факторов, которые ведут к обострению взрывоопасной обстановки в этом регионе.

Поэтому мы призываем великие державы, которые предоставляют средства для существования и жизнеспособности сионистского образования, прекратить предоставлять экономическую, политическую и военную помощь, которая позволяет Израилю продолжать вести агрессивную политику на Ближнем Востоке. Мы призываем эти великие державы действовать в соответствии с принципами права и справедливости и правом народов на самоопределение, в ином случае они

(Принц аль-Сауд, Саудовская Аравия)

потеряют доверие и способность влиять на события на Ближнем Востоке. Нет необходимости повторять очевидный факт о том, что никакое решение не может быть успешным до тех пор, пока оно не будет включать главную и действительную сторону в конфликте.

Исходя из этого, предложение о любых средствах или любых шагах для решения проблемы Палестины требует, чтобы одной из сторон обсуждения и одним из участников диалога стала Организация освобождения Палестины, единственный законный представитель палестинского народа. Для того чтобы мир был прочным, он должен проистекать из самого очага конфликта и должен быть основан на справедливости, с помощью которой законные жители этого региона восстановят свои права.

Арабские государства взяли на себя историческую ответственность и сделали все, что в их силах, для достижения мира и стабильности в этом регионе. Свое понимание мирного процесса они отразили в резолюциях, принятых в Фесе, которые отражают консенсус арабских государств в отношении мира, основывающегося на справедливости и международном правопорядке, и соответствуют международной воле, нашедшей выражение в резолюциях Организации Объединенных Наций. Но мир в соответствии с вероисповеданием нашего народа не означает капитуляции и принятия статус-кво, поскольку мы представляем народ, который стремится к справедливости и сохранению прав, отвергая в то же самое время угнетение и господство.

У Израиля нет иной альтернативы, кроме как уйти из всех оккупированных арабских территорий, поскольку оккупация противоречит всем нормам международного права и принципам и целям Организации Объединенных Наций, а также миру и безопасности в этом регионе и во всем мире. Мы призываем - в качестве первоначального шага к решению основной проблемы - определить, с чем связано установление мира в этом регионе; такой подход необходим с точки зрения широкого охвата перспектив, что требует глубокого взгляда на проблему и на элементы ее решения.

(Принц аль-Сауд, Саудовская Аравия)

Королевство Саудовская Аравия, как и подавляющее большинство всего международного сообщества, требует, чтобы Израиль ушел со всех оккупированных арабских территорий, и считает, что Аль-Кудс аш-Шариф - это важнейшая из этих территорий.

Вызывает сожаление, что применение силы занимает все более важное место в современных международных отношениях.

То, что происходит в Афганистане, является серьезным показателем того, что произойдет с миром, и, в частности, с третьим миром, если эта тенденция будет продолжаться, а международное сообщество решительно не выступит против этого.

(Принц аль-Сауд, Саудовская Аравия)

Кто иначе защитит народы третьего мира от прямой оккупации, такой, какой подверглось братское государство Афганистан? Советское присутствие в Афганистане продолжается шестой год, и афганские муджахиддины по-прежнему ведут мужественную борьбу, защищая свою религию, страну и права. Организация исламская конференция прилагает активные усилия, чтобы помочь ликвидировать угнетение и оккупацию, которым подвергается народ Афганистана, с тем чтобы гарантировать его волю и дать возможность осуществить его права на свободу и независимость. Организация Объединенных Наций также прилагает значительные усилия, чтобы найти решение этой проблемы.

Оказывая поддержку всем этим усилиям, Королевство Саудовская Аравия хотело бы обратить внимание на то, что любые осуществляемые в этой связи усилия должны учитывать права афганских муджахиддинов и их требования. Поэтому, приветствуя муджахиддинов, оно полностью поддерживает требование афганского народа о выводе иностранных войск из его страны и о создании правительства по его выбору, которое будет поддерживать нейтралитет и сохранять его религию.

Война, которая ведется между Ираком и Ираном и за которой мы следим с глубокой обеспокоенностью и печалью, придает новые аспекты и без того напряженному положению на Ближнем Востоке, что ведет к еще большему кровопролитию и разрушениям в двух братских странах, связанных друг с другом и с нами теснейшими и сильнейшими узами. Организация исламская конференция и Совет сотрудничества государств Арабского залива, так же как и движение неприсоединившихся стран в сотрудничестве с этой международной Организацией призывают к прекращению этой кровавой трагедии и работают в этом направлении. Королевство Саудовская Аравия поддерживает эти усилия и принимает в них участие. Если и существует какая-либо позитивная позиция, то, к счастью, такую

(Принц аль-Сауд, Саудовская Аравия)

позицию продемонстрировал Ирак своей готовностью забыть прошлое и приступить к урегулированию проблем с Ираном мирными средствами.

Настало время, чтобы Иран откликнулся на эту позитивную позицию Ирака соответствующим образом.

Настало время, чтобы обе стороны сложили оружие, прекратили кровопролитие, больше полагались на разум и мудрость, а не на средства войны и разрушения и направили все свои усилия на восстановление, а не разрушение, на цели прогресса, а не регресса, на цели подъема, а не разрушения.

Среди позитивных достижений, вызывающих у нас гордость в контексте политических событий, происшедших в нашем районе, является создание Совета сотрудничества государств Арабского залива в качестве модели регионального сотрудничества, а также основы для укрепления Лиги арабских государств. В то же время этот Совет создан в соответствии с принципами движения неприсоединения и Устава Организации Объединенных Наций, а также служит стабилизирующим фактором в нашем регионе.

Политика и условия, которые навязывает Намибии Южная Африка и которые существуют в самой Южной Африке, являются еще одним примером в глазах всего мира применения силы, террора и дискриминации для подавления народов и их воли.

Последние события в Южной Африке привлекли внимание к серьезности происходящего. Положение будет становиться все более взрывоопасным, пока расистский режим будет продолжать проводить политику силы при помощи системы дискриминации и апартеида, обреченной на неизбежную гибель.

В этом контексте Королевство Саудовской Аравии выражает свою полную поддержку народу Намибии и его борьбе за самоопределение и независимость, а также поддерживает любые меры, принимаемые этой Организацией и Организацией африканского единства, направленные на то, чтобы покончить с расистской практикой и иностранной оккупацией.

(Принц аль-Сауд, Саудовская Аравия)

Опыт Организации Объединенных Наций за последние сорок лет доказал необходимость изменения мирового экономического порядка и важность немедленного осуществления решений, принятых на шестой и седьмой специальных сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в отношении нового мирового экономического порядка и международного экономического сотрудничества в целях развития, а также необходимость начать новый раунд всеобъемлющих глобальных переговоров по экономическим вопросам в целях достижения нового порядка. Этот опыт в то же время доказал бесплодность чрезмерных требований и экстремальных позиций, а также необходимость достижения разумного компромисса между широким кругом надежд и ограниченными возможностями.

Королевство Саудовская Аравия начало оказывать позитивное содействие работе нашей Организации и призывает при любых обстоятельствах осуществлять сотрудничество и избегать конфронтации в международных экономических отношениях, поскольку оно пытается при помощи своих связей с промышленно развитыми странами повысить интерес к проблемам развития и развивающихся стран и одновременно побудить развивающиеся страны определять свои требования в духе реализма и рационализма. С этой трибуны я хотел бы обратиться к международному сообществу с просьбой подходить к вопросу о международном экономическом сотрудничестве и установлении международного экономического порядка в духе позитивизма и реализма, который будет учитывать законные интересы всех государств-членов и поставит масштабы развития на соответствующее место в рамках международных экономических отношений, без ущемления авторитета международных специализированных учреждений, которые, несмотря на то что не могут полностью удовлетворить чаяния международного сообщества, несомненно, доказали свою способность эффективно реагировать на трудности, с которыми сталкивается это сообщество в рамках ограниченных средств, предоставляемых им их ресурсами и мандатами.

(Принц аль-Сауд, Саудовская Аравия)

Экономическое положение в значительном числе развивающихся стран, особенно на африканском континенте, очень серьезное и требует от нас соответствующих и неотложных мер. Страдания африканских народов и их боль достигли пределов, которых должно стыдиться человечество, Я уверен, что наша Организация не принесет разочарования этим народам и попытается решить положение в Африке в соответствии с настоятельностью и неотложностью, которые оно выдвигает.

Королевство Саудовская Аравия признает серьезность экономического положения на африканском континенте и выступило с инициативой оказать помощь африканским странам, пострадавшим от засухи, в рамках Организации исламская конференция, а также внесло вклад в сумме 100 млн.долл.США на программу, принятую этой Организацией, часть которых была выделена на оказание немедленной чрезвычайной помощи, а часть была предназначена для осуществления проектов по бурению колодцев и снабжению водой.

Недавно Королевство увеличило свой вклад в эту программу еще на 30 млн.долл.США. Оно также отреагировало на усилия Всемирного банка и поддержало его специальную программу по оказанию помощи пострадавшим от засухи африканским странам, внося вклад в сумме 100 млн.долл.США из саудовского фонда на цели развития. В то же время Королевство признает важность продолжающегося участия общественности в облегчении боли африканского народа, страдающего от засухи, в виде создания в различных частях Королевства общественных комитетов по сбору средств в пользу жертв засухи.

Африканское совещание в верхах рассмотрело серьезные экономические условия, сложившиеся на африканском континенте, и приняло резолюции и рекомендации, которые будут представлены на Генеральной Ассамблее в ходе нынешней сессии. Я хотел бы выразить поддержку Королевства Саудовская Аравия усилиям африканских лидеров

(Принц аль-Сауд, Саудовская Аравия)

и их стремлению, чтобы их резолюции и рекомендации были рассмотрены со всей серьезностью, вниманием и интересом, которых требуют масштабы проблемы, стоящей перед Африкой. Я хотел бы также отметить ответственность, которая ложится на плечи Организации Объединенных Наций в деле мобилизации международных усилий в этом направлении.

Обеспокоенность международного сообщества проблемами африканского континента носит неотложный характер, и к этим проблемам необходимо отнестись со всем вниманием, которого они требуют. Но в то же время это не должно отвлекать внимание от страданий огромного числа других наименее развитых стран и их потребностей во все возрастающей помощи на цели экономического и социального развития. Я хотел бы заявить с этой трибуны о нашей продолжающейся поддержке программ Организации Объединенных Наций, относящихся к наименее развитым из развивающихся стран.

Серьезность экономического положения во многих частях мира, характеризующаяся широко распространившейся безработицей, спадом в международной торговле, усилением тенденций экономического протекционизма и колебаниями валютных и финансовых условий во многих странах мира, что угрожает самой основе международной валютной системы, — все это требует еще большего экономического сотрудничества и укрепления доверия к международной экономической системе и ее институтам. Я надеюсь, что эта сессия выработает политическую волю и создаст климат и благоприятные условия, для того чтобы начать новый этап в истории нашей Организации и всем вместе работать во имя достижения целей человечества, для чего она и была создана.

(Принц аль-Сауд, Саудовская Аравия)

Сорок лет со дня создания Организации Объединенных Наций — это очень важное событие, которое заставляет нас без промедления задуматься о серьезных и ответственных действиях, с тем чтобы продемонстрировать свою приверженность основным принципам нашей Организации, делу укрепления ее благородных целей. Это — современная возможность для всех государств-членов международного сообщества объединить свои усилия в создании нового мира, основанного на доброй воле и приверженности принципам морали, а не на применении силы или давления, с тем чтобы воцарился мир, а политика конфликтов и войн исчезла с лица земли; чтобы конфликты разрешались на мирной основе и поддерживались конструктивные и плодотворные отношения. Это приведет к использованию людских и материальных ресурсов мира на благо человека, а не к расходованию их на гонку вооружений и применению в качестве орудия смерти и разрушения, а справедливость восторжествует, и отношения между государствами будут основаны на равенстве, братстве и сотрудничестве.

В Коране говорится:

"И помогайте одни другим в благочестии и богобоязненности, Но не помогайте в грехе и вражде. И бойтесь Аллаха: поистине, Аллах силен в наказании!".

Г-н дель ВАЛЬЕ (Чили) (говорит по-испански): Господин Председатель, выступая от имени делегации Чили, я хотел бы прежде всего передать Вам мои поздравления по случаю Вашего избрания на пост Председателя сессии Генеральной Ассамблеи. Мы рады, что этот важный пост доверен дипломату, обладающему обширным опытом, посвятившему много лет работе в Организации Объединенных Наций, который особенно близок моей стране.

Необходимо также воздать должное послу Полю Лусаке, который был Председателем Ассамблеи на ее тридцать девятой сессии, блестяще руководя ее работой, проявляя свой талант и беспристрастность.

(Г-н дель Валье, Чили)

Также необходимо воздать должное Генеральному секретарю Хавьеру Пересу де Куэльяру за его неустанные усилия, направленные на активизацию Организации и на то, чтобы придать большую эффективность ее деятельности во всех областях, а также за его особую приверженность делу мира. Мы еще раз заявляем перед Ассамблеей о нашей решительной поддержке его руководства делами Организации Объединенных Наций.

Сорок лет назад основатели этой Организации заявили о своем твердом желании создать интегрированное международное сообщество, в котором суверенные государства, связанные узами солидарности, могли бы рассматривать вопросы настоящего и будущего.

Позади осталась трагедия второй мировой войны, которая принесла целому поколению человечества несказанные страдания и смерть. Наши народы тогда продемонстрировали их скептицизм и усталость, предприняв неудачные попытки сохранить мир с помощью политики силы и баланса, основанного на хрупких и эфемерных союзах и контрсоюзах.

Созданное на многосторонней основе международное сообщество, по-видимому, было оптимальной мерой, отвечающей стремлениям к миру, прогрессу и солидарности: Организация Объединенных Наций, посредством своих механизмов по обеспечению безопасности и сотрудничества, наряду с установлением международного порядка, основанного на соблюдении права, могла бы воплотить эти мечты в жизнь. Помимо этого, в Сан-Франциско, представители наших правительств разработали принципы, объявляющие вне закона применение силы и содействующие мирному урегулированию международных споров. В экономической области свободный поток товаров, капиталов и услуг был выделен для замены крайнего экономического национализма.

В течение сорока лет своего существования Организация сделала важный вклад и несмотря на его ограниченный характер, мы должны признать, что она выполнила свою основную функцию. Ее универсальный характер постоянно обеспечивал возможности для связей и диалога.

(Г-н дель Балле, Чили)

В периоды кризисов ей удавалось ослаблять напряженность, а миролюбивая деятельность ее соответствующих органов неоднократно доказывала свою относительную эффективность.

Фактически Организация Объединенных Наций продемонстрировала, если намерения, касающиеся достижения общих высоких целей, могут быть согласованы, то ей удастся улучшить условия жизни человечества. Так обстояло дело в вопросе о деколонизации. Наша Организация явилась ключевым фактором в процессе мирной передачи власти от государств-метрополий народам, недавно добившимся своего суверенитета, достигая тем самым полного осуществления принципа самоопределения народов. Это событие приобретает особую значимость, когда мы отмечаем двадцать пятую годовщину принятия резолюции 1514 (XV).

Моя страна, являясь членом Комитета по деколонизации, привержена этим процессам национального освобождения, которые напоминают о славном прошлом нашего собственного освобождения, в результате которого мы и другие республики западного полушария обрели независимость более полутора веков назад. Мы будем и впредь активно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций во имя этой благородной задачи, как мы это традиционно делали в прошлом.

Международное сотрудничество в рамках системы Организации Объединенных Наций приобрело небывалые в прошлом масштабы и значение. Вероятно, это является наиболее важным достижением международного сосуществования.

Специализированные учреждения и вспомогательные органы традиционно были верными сторонниками идеалов, на основе которых они были созданы, их эффективность в значительной степени зависит от их отказа выполнять функции в областях, не входящих в их компетенцию. В частности, мое правительство выражает обеспокоенность по поводу заинтересованности некоторых государств передавать политические проблемы на рассмотрение этих органов. Мы отвергаем такие

(Г-н дель Валье, Чили)

тенденции, поскольку мы убеждены в том, что роль международных организаций заключается в ликвидации и сокращении числа конфликтов, а ни в коем случае в их создании, усилении и расширении.

Организация Объединенных Наций может рассматриваться как наиболее примечательный фактор в истории борьбы, с тем чтобы положить в основу международных отношений правовые нормы. Устав Организации является основополагающим документом, поскольку в нем заложены основы подлинного международного правопорядка.

(Г-н дель Валье, Чили)

В области прогрессивного развития и кодификации международного права Устав делает эти задачи политической целью, и государства-члены призваны сотрудничать в их осуществлении. Деятельность Организации Объединенных Наций в этом отношении была значительной и продуктивной.

Для моей страны, которая традиционно основывала свою внешнюю политику на международном праве, особый интерес и удовлетворение представляет поддерживать и активно участвовать в делах нашей Организации. Мы убеждены в том, что нет разумных альтернатив созданию того, что мы можем определить как подлинное и эффективное международное сообщество, основанное на правопорядке.

Другим принципом Устава, ставшим основой внешней политики Чили, является полная поддержка использования мирных средств для решения международных споров. Чили и Аргентина недавно еще раз продемонстрировали действительность этого принципа и неограниченные возможности для достижения понимания мирными средствами, при наличии права и желания вести переговоры. В этой деятельности в пользу мира решающим фактором были усилия по посредничеству, предпринимаемые Его Святейшеством папой Иоанном Павлом II. Его участие создало возможность для подписания договора о мире и дружбе, что положило конец сложному и щекотливому положению. После этого стала возможной конструктивная и единая стадия великих исторических свершений для двух братских стран.

В течение семи долгих лет Чили и Аргентина были вовлечены в серьезный, глубокий и трансцендентальный процесс переговоров, направленный на преодоление исторического противоречия. Государственные деятели, технические специалисты, дипломаты и юристы двух стран объединили свои силы и таланты, для того чтобы преодолеть трудности и изыскать формы, которые предоставили бы

(Г-н дель Валье, Чили)

возможность добиться вышеуказанного урегулирования, процесса, завершающегося ратификацией Договора о мире и дружбе.

Этот документ включает четыре основных элемента: решение споров, отказ от применения силы, создание механизма для обязательного арбитража для решения противоречий, которые могут возникнуть в будущем, и инструмента сотрудничества, направленного на содействие более широкой интеграции между двумя странами. Усилия по переговорам были поэтому предприняты не только, для того чтобы преодолеть прежние проблемы, но и для того чтобы заложить основы для строительства совместного будущего.

Именно по этой причине народ Чили чувствует законную гордость в связи с тем фактом, что эти две южноамериканские страны дали миру хороший пример.

Эта деятельность Чили и Аргентины, направленная на укрепление мира, представляет собой разумные рамки для осуществления этих принципов Устава. Осуществление принципов Устава находится в резком противоречии с реальностями мира, чреватого насилием и нерешенными конфликтами. Это является также полным контрастом с бездействием Совета Безопасности в отношении возложенной на него обязанности по достижению мира. Точно так же это является контрастом с бессилием международного сообщества, с которым оно следит за существующими конфликтами, которые все более усугубляются и имеют тенденцию к распространению.

Осуществление целей, зафиксированных в Уставе, должно проводиться в обстановке полного уважения принципов суверенного равенства государств и невмешательства в их внутренние дела. История первых 40 лет существования Организации Объединенных Наций свидетельствует о том, что по мере того, как она сохраняет в своих действиях должное единство между своими целями и этими двумя основополагающими принципами, работа Организации Объединенных Наций эффективна и продуктивна для всех народов. Нарушение такого баланса приводит к тому, что механизмы Организации в лучшем случае

(Г-н дель Валье, Чили)

оказываются не в состоянии действовать или приводят к увеличению конфликтов или риторических взрывов.

Стремление Организации Объединенных Наций к универсальности не подорвало основополагающие идеи о том, что суверенное государство по-прежнему является основной единицей международного сообщества. Поэтому каждый раз, когда в результате дискриминационных действий нарушается принцип суверенного равенства, удар наносится по одной из основных предпосылок эффективности Организации Объединенных Наций.

Точно так же каждый раз, когда Организация Объединенных Наций вмешивается во внутренние дела государств, нарушается Устав, а Организация утрачивает силу убеждения и моральный авторитет в деле достижения своих целей. По существу принцип невмешательства и его подтверждение в качестве нормы международного права рассматриваются странами латиноамериканского региона в качестве важнейшей цели их международной политики. Наша страна, которая придает особое значение этим принципам, считает уместным напомнить сейчас об исторической Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций (резолюция 2625 (XXV)). Среди прочего эта резолюция подчеркивает, что строгое выполнение всеми государствами обязательства не вмешиваться в дела других - важное условие обеспечения мирного сосуществования между государствами.

Полное уважение суверенитета того или иного государства представляет собой гарантию, в особенности для малых и средних государств, к которым относится Чили и которые составляют огромное большинство членов Организации. Они стремятся разрабатывать планы своего политического, экономического, социального и культурного развития совершенно автономно, не подвергаясь угрозе иностранного вмешательства.

(Г-н дель Валье, Чили)

Чили, пережившая в последние годы трудные времена, стремясь к укреплению свободы, почти полностью утраченной в политическом процессе 1970-1973 годов, часто подвергалась открытому вмешательству в ее внутренние дела. Страны, не знающие и не понимающие реальной обстановки в нашей стране, всегда были склонны негативно оценивать наши действия. Мы стали также жертвой одной из самых изощренных форм вмешательства - кампании политической дезинформации в международном масштабе, направленной на то, чтобы исказить представление о нас в глазах мировой общественности.

Признавая достижения системы Организации Объединенных Наций в области поддержания безопасности, развития сотрудничества, кодификации и прогрессивного развития международного права, мы должны также отметить серьезные проблемы и препятствия, встающие перед нашей Организацией. Наше участие сегодня в сороковой сессии Генеральной Ассамблеи заставляет нас еще раз задуматься над тем, как Организация и ее члены ответили на вызов истории, на те ожидания и чаяния, которые были сформулированы нашими предшественниками в Сан-Франциско. Мы с содроганием отмечаем, что, несмотря на четкие и обязательные нормы, содержащиеся в Уставе, политика силы, агрессии и идеологического империализма продолжает существовать. С другой стороны, система коллективной безопасности, предусмотренная в Главе VII Устава, оказалась неэффективной ввиду отсутствия сотрудничества между постоянными членами Совета Безопасности. Это сотрудничество, являющееся необходимым условием эффективных действий в случае нарушения мира, не смогло пережить той чрезвычайной обстановки, которая сложилась в результате второй мировой войны. Складывается впечатление, что международное сообщество забыло уроки истории, как только силам агрессии было нанесено поражение, но еще до того, как был восстановлен разрушенный войной мир.

(Г-н дель Валье, Чили)

Разочарование тем, как система Организации Объединенных Наций обеспечивает с тех пор поддержание международного мира и безопасности заставило многих стремиться к обеспечению своей безопасности на основе старых концепций политики силы и наращивания вооружений. Они игнорируют тот факт, что такая стратегия является бесплодной и иллюзорной. Односторонние поиски безопасности лишь создают чувство небезопасности у других, что ведет в свою очередь к желанию изменить существующее положение в напрасной надежде на достижение горячо желаемого чувства безопасности.

Мое правительство убеждено, что задача нынешнего дня — укрепление общих действий посредством подтверждения поддержки общих целей и принципов Устава.

Что касается содействия международному сотрудничеству, то мы замечаем, что те действия, которые вчера считались эффективными и необходимыми, сегодня переживают критический период. Нет политической воли придать новый импульс сотрудничеству и взяться за решение серьезных проблем, стоящих перед нами.

Нынешняя Ассамблея проходит в период обострения международного экономического кризиса, затрагивающего большинство стран, прежде всего развивающиеся страны. Эти страны видят, как быстро исчезают их перспективы достижения прогресса, и они оказываются уязвимыми для политических бурь и социально-экономических конфликтов с непредсказуемыми последствиями.

Оживление представляется неопределенным и неустойчивым как по своему размаху, так и по распределению; оно затрагивает лишь небольшое число стран, не отражаясь существенно на большинстве стран.

Перспективы вселяют большую тревогу. Процентные ставки продолжают оставаться высокими, а приток финансовой помощи в развивающиеся страны по-прежнему недостаточен. Погашение внешней задолженности становится тяжелым бременем, сопровождаемым резким

(Г-н дель Валье, Чили)

ухудшением условий торговли. Однако, большую тревогу вызывает огромная неравномерность процесса корректировки мировой экономики: в то время как развивающимся странам навязывается далеко идущая корректировка за счет очень высоких социальных затрат, другие страны, имеющие решающее влияние на мировую экономику, ограничивают свои неизбежные экономические преобразования путем усиления протекционизма.

Международное сотрудничество и обязательства и те обязательства, которые мы взяли на себя, требуют, чтобы все мы, особенно развитые страны, учитывали внешние последствия нашей внутренней экономической политики.

Чили, как и большинство латиноамериканских стран, пошла на большие жертвы, чтобы скорректировать свою экономику в соответствии с постоянно ухудшающимися внешними условиями. Та общая макроэкономическая программа, которую мы осуществляем для устранения такого положения, предусматривает надлежащую корректировку платежного баланса и постоянное снижение уровня инфляции. Такая стратегия национального развития стимулирует внутренний режим экономии и решение первоочередной задачи повышения занятости. Основной движущей силой по-прежнему остается расширение экспорта как источника получения денежных средств. Однако эта цель не будет достигнута, если не улучшатся и не стабилизируются условия доступа на рынки для наших товаров.

Настоятельно необходимо провести глубокий анализ проблемы внешней задолженности развивающихся стран на основе существующей взаимосвязи между торговлей и финансированием, с тем чтобы привести в соответствие предполагаемые цели валютной системы и системы международной торговли с существующими политическими и экономическими реальностями.

За последние годы стало ясно, что ни одна из стран-должников не сможет одновременно погашать внешнюю задолженность, осуществлять экономический рост и поддерживать политический и социальный баланс в своем обществе.

(Г-н дель Валье, Чили)

Когда простая выплата процентной ставки вынуждает страну просить займы, то достигается исторически уникальное и политически несостоятельное положение, когда развивающиеся страны-должники становятся чистыми экспортерами капитала в промышленно развитые страны, как наблюдалось в течение нескольких лет.

Мы признаем, что ежегодные переговоры значительно облегчили эту проблему и что в течение ряда лет условия были лучше. Однако, когда огромное бремя постоянных корректировок, проводимых исключительно за счет развивающихся стран, сопровождается явным ухудшением положения в мировой экономике, то становится ясным, что это средство - не единственное решение проблемы.

Ответственность за бремя задолженности должны нести как страны-должники, так и страны-кредиторы, международные финансовые учреждения и частные банки. Как уже отмечалось, до настоящего времени жертвы, связанные с преодолением кризиса, несли исключительно развивающиеся страны, что впоследствии приводило к безработице, нищете и страданиям.

Не будет достигнуто никакого решения этой проблемы, если все участники этой драмы не возьмут на себя свою долю ответственности. В этом заключается суть заявлений, с которыми выступили страны - участники Картахенского консенсуса. Консенсус настоятельно призвал к политическому диалогу для решения проблемы внешней задолженности развивающихся стран не только в краткосрочной перспективе, но и с учетом будущего развития международных экономических отношений.

С каждым днем мир становится все менее безопасным. Помимо постоянных актов терроризма, поражающих нас безрассудностью, насилием и числом жертв, мы сталкиваемся с международными конфликтными ситуациями, которые, как нам представляется, принимают постоянный характер, свидетельствуя о явном отсутствии воли найти такие мирные решения, которые могли бы обеспечить правопорядок.

(Г-н дель Валье, Чили)

Мы обеспокоены и огорчены непрекращающимся процессом расчленения Ливана, страны, с которой нас связывают узы дружбы и которая когда-то была ярким примером процветающего государства в регионе. Мы с беспокойством и нетерпением ожидаем восстановления форм традиционного сосуществования в этой стране на основе уважения ее территориальной целостности, суверенитета и политической независимости.

Узы дружбы, связывающие нас с народами Ближнего Востока, уходят своими корнями в глубину веков. Многие сыны этих народов обосновались в нашей стране. Вот почему мы с особой тревогой и беспокойством ожидаем достижения справедливого мирного решения проблемы, созданной этим давно существующим очагом международной напряженности. Мы верим, что с каждым днем будет укрепляться идея о возможности мирного сосуществования и сотрудничества между странами этого региона.

Чили продолжает утверждать, что необходимо, чтобы было обеспечено в соответствии с резолюциями 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности право всех государств данного региона, включая Израиль, на существование в пределах международно признанных границ и чтобы Израиль, ушел со всех оккупируемых им территорий. Очень важно также обеспечить палестинскому народу право на самоопределение, включая право на создание своего государства.

Мое правительство хочет вновь присоединиться к большинству государств, решительно осуждающих и отвергающих советское вторжение в Афганистан, вторжение в Кампучию, которое осуществлено при участии его вассального режима во Вьетнаме. Мы гневно осуждаем настоящий геноцид, осуществляемый каждый день в отношении патриотов тех угнетенных стран, которые борются за свое неотъемлемое право на самоопределение. Упорство Советского Союза, который не останавливается перед применением военной силы, если это соответствует его имперским интересам, представляет собой акт прямого пренебрежения к международному сообществу и вызов нашей Организации, которая потребовала незамедлительного и безоговорочного вывода войск агрессора.

(Г-н дель Валье, Чили)

Являясь автором проектов резолюций по этим вопросам, которые данная Ассамблея будет рассматривать, моя страна присоединяется к осуждению международным сообществом жестокого подавления основных прав этих народов. Чили решительно выступает против того, чтобы такие акты считались необратимыми лишь потому, что они совершены с помощью незаконного применения силы. Права не завоевываются с помощью агрессии.

(Г-н дель Валье, Чили)

Что касается положения в Корее, то мы поддерживаем переговоры между двумя Кореями в качестве единственной реалистичной мирной формулы, свободной от внешнего вмешательства, гармоничного урегулирования положения, которое сохраняется в течение стольких многих лет. Моя страна в соответствии с традиционной защитой принципов универсальности этой Организации отмечает, что присутствие обеих Корей в Организации Объединенных Наций содействовало бы сближению обеих сторон и решению этого конфликта на основе переговоров.

Будучи активным членом Комитета по деколонизации и Совета Организации Объединенных Наций по Намибии с момента их создания, Чили разделяет растущую международную озабоченность по поводу нежелания Южной Африки предоставить намибийскому народу право на независимость мирным и эффективным путем и в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности.

Мы с обеспокоенностью отмечаем, что продолжение практики апартеида, неоднократно осужденное всем международным сообществом, может привести к серьезной конфронтации на юге Африки, могущей создать новый очаг международной напряженности. Поэтому настало время, для того чтобы мирным путем и на основе переговоров выйти из этой критической ситуации, которая в противном случае могла бы стать трудно поддающейся контролю.

В отношении братских стран, с которыми Чили поддерживает давние узы дружбы, мы глубоко озабочены медленным прогрессом в переговорах, направленных на установление мира в Центральной Америке.

Мы поддерживаем усилия Контадорской группы, направленные на то, чтобы найти мирное решение кризиса в Центральной Америке, с тем чтобы обеспечить полное применение соответствующих принципов международного права, а также свободу и достоинство человека, к чему стремятся республики нашего континента.

(Г-н дель Валье, Чили)

Вселяет тревогу то, что опять приходится признавать отсутствие прогресса в области разоружения и в результате этого рост гонки вооружений, в частности ядерных. Очевидными являются серьезные трудности, с которыми сталкиваются многосторонние переговоры и диалог между двумя великими державами, а также отсутствие эффективности юридических инструментов, которыми мы располагаем для предотвращения этой растущей угрозы нашим народам.

Ядерная угроза, несомненно, наиболее серьезная угроза, и увеличение военных расходов, которые возрастают во всем мире, рисуют мрачную картину в резком контрасте с нищетой, голодом и отчаянием, постигшими миллионы людей.

Чили в соответствии с ее традиционной позицией готова оказать поддержку международным усилиям, ведущим к достижению всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем, поддающегося проверке.

Моя страна в течение всего этого периода настоятельно поддерживала и призывала к принятию региональных инициатив, направленных на достижение контроля над вооружениями и сокращение военных бюджетов. В 1902 году мы подписали Соглашение с Республикой Аргентиной, по которому обе страны приняли обязательство ограничить свои вооружения и стремиться к установлению равновесия между их соответствующими военно-морскими силами.

Позднее, в 1959 году президент Чили Хорхе Алессандро выступил инициатором ограничения вооружения Латинской Америки, о чем была полностью информирована Генеральная Ассамблея, с тем чтобы добиться высвобождения денежных средств в целях экономического и социального развития региона. Организация африканского единства (ОАЕ) приняла к сведению озабоченность Чили и предложила провести специальную конференцию по этому вопросу. К сожалению, этого не произошло. В 1977 году мы предложили странам Андской группы сократить их военные бюджеты, и было проведено два заседания для рассмотрения такого предложения.

(Г-н дель Валье, Чили)

Несколько недель назад президент Чили Его Превосходительство Аугусто Пиночет ясно продемонстрировал миролюбивый дух моей страны, ответив на призыв президента Перу Его Превосходительства Алана Гарсия в адрес стран Южной Америки воздержаться от крупных закупок оружия. В своем ответе глава чилийского государства заявил о желании оказать поддержку этому предложению на основе взаимности в регионе и выделении этих ресурсов на цели материального развития нашего континента.

Мы надеемся, что это благородное предложение будет воплощено на практике, поскольку мы обязаны решительно сотрудничать в отношении этой инициативы.

Одним из наиболее важных инструментов и, несомненно, наиболее успешным в области разоружения являлся Договор об Антарктике, подписанный в 1959 году. Эта система, созданная на основе такого международного документа, привела к установлению режима мира и демилитаризации на всем континенте. Было запрещено развертывание вооруженных сил и введение обычных и ядерных вооружений. Впервые на протяжении всей истории соглашения о разоружении была создана эффективная инспекция на местах и запрещено захоронение ядерных отходов.

Преимущества Договора об Антарктике не ограничиваются областью разоружения. По сути дела, он затрагивает всю комплексную систему международного сотрудничества исключительно в мирных целях, открытого для участия любых заинтересованных государств. Этот Договор является примером для всех государств.

Чили осуществляла и продолжает осуществлять суверенные права в Антарктике, с которой мы связаны неоспоримыми историческими и правовыми узами, а также географической близостью и продолжительным присутствием на этом континенте. Мы полностью поддерживаем действенность Договора об Антарктике, который адекватно гарантирует интересы всех стран и поддерживает сохранение консенсуса в рамках нашей Организации при решении этого вопроса.

(Г-н дель Валье, Чили)

Международное сообщество с растущей тревогой отмечает рост терроризма в различных частях мира. С беспокойством оно отмечает, что во многих случаях эти преступления против человечества остаются безнаказанными в силу защиты, которую ответственные за эти акты находят в отдельных государствах.

Сегодня неотлагательная задача заключается в том, чтобы предпринять серьезные усилия в целях ослабления подобной преступной деятельности, которая затрагивает ни в чем не повинных людей и может поставить под угрозу нормальное развитие отношений, дружбу и сотрудничество между народами.

Моя страна поддерживает усилия по поиску глобального решения этого социального зла посредством разработки четких юридических норм, запрещающих террористические акты, где бы они ни совершались, и сдерживающих тех, кто каким-либо образом причастен к этому. Необходимо, чтобы мы как государства приняли обязательство гарантировать в международном плане безопасность отдельных лиц и их собственности.

На основе широкого общеполитического консенсуса с терроризмом необходимо покончить во всех его формах, независимо от его причин. Подобная деятельность должна расцениваться как преступление против человечества, с тем чтобы ни под какими предлогами не нарушалась справедливость.

В своей внешней политике Чили уделяет первоочередное внимание нашим связям со странами бассейна Тихого океана и стремится к развитию широких взаимовыгодных путей сотрудничества с прибрежными и островными государствами этого бассейна. Мы надеемся, что в результате этих усилий мы сможем создать новые формы интеграции, которые будут способствовать более широкому обмену.

Вместе с этими странами мы разделяем глубокую озабоченность в связи с ядерными взрывами, по-прежнему проводимыми Францией на атолле Муроруа. Постоянная комиссия Южной части Тихого океана, в которой мы состоим вместе с Перу, Эквадором и Колумбией, неоднократно выражала свое осуждение и протесты в связи с этими ядерными испытаниями, представляющими серьезную угрозу для населения, окружающей среды и природных ресурсов.

(Г-н дель Валье, Чили)

Что касается нынешнего состояния исследования космического пространства и соответствующих научных изысканий, то Чили приветствует разработку норм космического права, научное сотрудничество и ту основную предпосылку, что вся деятельность в этой области всегда должна осуществляться лишь в мирных целях, на благо человечества. В этой связи мы еще раз выступаем с инициативой создать региональные механизмы для такого рода деятельности в Латинской Америке.

Чили уже давно активно участвует в разработке современных норм морского права, и ее вклад в решение этого вопроса весьма заметен.

В этой связи я считаю необходимым обратить особое внимание на недавнее решение правительства Чили, которое, поддерживая нормы нового морского права, недавно провозгласило национальный суверенитет и юрисдикцию над морским дном вокруг островов Паскуа, Сала и Гомес в центральной части Тихого океана в радиусе 350 миль.

Будучи специальным посланником на праздновании сороковой годовщины образования Организации Объединенных Наций, я имею честь передать следующее специальное послание Его Превосходительства Аугусто Пиночет Угарте, президента Чили:

"В связи с этим историческим юбилеем Чили хочет подтвердить свои обязательства 1945 года как государства, подписавшего Устав в Сан-Франциско, а также подтвердить свою приверженность принципам и целям Организации и заявляет о своей готовности сотрудничать с государствами в целях осуществления лозунга - "Организация Объединенных Наций - за лучший мир".

За последние четыре десятилетия Организация оставила след в деятельности народов по реализации целей мира, безопасности, свободы, справедливости и развития, что и вдохновляло основателей этой Организации.

(Г-н дель Валье, Чили)

Однако несмотря на предпринимаемые усилия и определенный успех, предстоит еще много сделать для того, чтобы принципы Устава стали реальностью.

Мы живем в мире, характеризующимся наличием насилия и терроризма, которые, вдохновляемые и направляемые определенными кругами и идеологическими центрами силы, сеют смерть, страдания и хаос в различных районах.

Честность исчезла из международных экономических отношений, и развивающиеся страны не рассчитывают на взаимопонимание, необходимое для мобилизации их ресурсов и для содействия усилиям, предпринимаемым их народами.

Правительство Чили с озабоченностью следит за постоянными нарушениями принципа невмешательства во внутренние дела государств. Этот принцип — основа международного сосуществования — игнорируется не только односторонними действиями некоторых государств, но также, и что более серьезно, игнорируется и в штаб-квартирах некоторых международных организаций.

В организации суверенных государств, где решения осуществляются скорее путем убеждения нежели путем принуждения, большое значение имеет политическая готовность государств использовать механизм Устава и сделать его принципы эффективными.

Мы уже говорили о кризисе коллективной политической воли. Отсутствует взаимопонимание. Конфликты превалируют над консенсусом, а односторонние решения превалируют в ущерб духу сотрудничества.

Правительство Чили искренне желает, чтобы эта годовщина знаменовала собой начало новой эры в жизни Организации, когда международное сообщество станет свидетелем осуществления своих стремлений к миру, процветанию и развитию, то есть

(Г-н дель Валье, Чили)

тех ценностей, которые являются основой Устава, подписанного в Сан-Франциско.

Внешняя политика Чили всегда руководствовалась принципами Устава, и мое правительство в связи с этим торжественным случаем вновь заявляет о своей постоянной приверженности им и о своем намерении их укреплять".

Г-н ВАРКОНИ (Венгрия) (говорит по-английски): Позвольте мне, г-н Председатель, поздравить Вас по случаю избрания на пост Председателя сороковой сессии Генеральной Ассамблеи. Желая Вам всяческого успеха на Вашем почетном и ответственном посту, я хотел бы заверить Вас в том, что делегация Венгрии будет активно сотрудничать в осуществлении Вами своих обязанностей.

Хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить нашу искреннюю признательность Вашему предшественнику, послу Замбии г-ну Лусаке, за его весьма компетентное руководство работой предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи*.

В 1985 году отмечалось несколько годовщин, имеющих историческое значение. Празднование во всем мире в течение последних месяцев напомнило нам о том, что годы второй мировой войны стали свидетелями установления широкого международного сотрудничества в борьбе за защиту человеческой цивилизации и демократических идей от общего врага - фашизма. Победа антифашистской коалиции явилась убедительным доказательством возможности для сражающихся за общее дело подняться над различиями в идеологиях и в политике. Именно в результате этого сорок лет назад родилась Организация Объединенных Наций, для того чтобы содействовать поддержанию и укреплению международного мира и безопасности.

Страшный опыт второй мировой войны всегда будет в памяти человечества. Любой человек здравого смысла понимает, однако, что

* Г-н Шах Наваз (Пакистан), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н Варкони, Венгрия)

ужасающие разрушения этой войны блекнут по сравнению с ужасами того всемирного пожара, который возникнет в результате обмена ядерными ударами, угрожая жителям нашей планеты полным уничтожением. Наиболее важным уроком, который можно извлечь из событий сорокалетней давности и который по-прежнему сохраняет свое значение, — это то, что сотрудничество стран с различными социальными системами и их совместные действия не только необходимы, но и возможны, когда человечество находится перед лицом опасности. В сегодняшнем мире, чреватом серьезными опасностями, общая задача должна заключаться в предотвращении термоядерной катастрофы и с этой целью в проведении диалога между государствами, в урегулировании противоречивых вопросов путем переговоров и в развитии сотрудничества, основанного на взаимных интересах.

Мы убеждены, что развитие советско-американских отношений имеет определяющую роль в поддержании мира во всем мире. Мы считаем, что в этом году помимо долгосрочных серьезных проблем имело место такое развитие событий, которое вселяет некоторую надежду. Встреча в верхах руководителей Советского Союза и Соединенных Штатов, запланированная на ближайшее время, может содействовать улучшению отношений между двумя странами и ослаблению международной напряженности. Мы, со своей стороны, приветствуем проведение такой встречи, так же как и советско-американские переговоры в Женеве, в ходе которых возможно и необходимо добиться прогресса в ограничении стратегических вооружений, имея в виду — в соответствии с соглашением между сторонами — тесную взаимосвязь между космическим оружием и стратегическим и ядерным оружием средней дальности. Мы думаем, что требуется принятие существенных мер для предотвращения милитаризации космического пространства.

Мы поддерживаем усилия Советского Союза по достижению соглашения и приветствуем его чрезвычайно важные шаги, как например,

(Г-н Варкони, Венгрия)

одностороннее прекращение размещения ракет средней дальности и воздержание от контрмер, а также мораторий на проведение ядерных взрывов на определенный период. Эти шаги служат созданию более благоприятной атмосферы, необходимой для достижения соглашения.

(Г-н Варкони, Венгрия)

Мы считаем, что международная безопасность значительно выиграла бы, если бы Соединенные Штаты тем же самым ответили бы на советские инициативы. Многие возможности были уже упущены в деле создания взаимного доверия и достижения значительного прогресса в решении насущных проблем; нельзя упустить эту новую возможность.

Венгерская Народная Республика считает, что основная цель ее внешней политики состоит в том, чтобы создать благоприятные международные условия для мирного национального строительства. Исходя из этого, мы считаем своей обязанностью вносить - соразмерный имеющимся у нас средствам - вклад в укрепление международной безопасности и сотрудничества между государствами в духе доброй воли.

Будучи членом Организации Варшавского договора, Венгрия принимает активное участие в разработке предложений, направленных на ослабление международной напряженности, на прекращение гонки вооружений и сокращение уровня военной конфронтации. Мы придаем особое значение этим усилиям, поскольку считаем, что процесс разрядки может стать обратимым, если он не распространится на военную область. Государства-члены Варшавского договора исходили именно из этой предпосылки, обращаясь в мае 1984 года с призывом к странам-участницам Организации Североатлантического договора (НАТО) заключить договор о взаимном отказе от применения вооруженной силы и о поддержании мирных отношений.

Для того, чтобы сохранить мир и обеспечить большую гарантию безопасности соответствующих стран, государства-члены Варшавского договора продлили в апреле этого года срок действия этого Договора. В этой связи мы подтвердили, что мы поддерживаем наше предложение об одновременном роспуске двух военно-политических союзов - Организации Варшавского договора и НАТО, и что мы готовы начать существенные переговоры по этому вопросу. Мы также ясно заявили о намерении Варшавского договора выдвинуть инициативы по ликвидации опасности ядерной катастрофы и сохранении разрядки. Скорейший конструктивный ответ Организации Североатлантического договора на эту нашу инициативу имел бы положительные последствия.

(Г-н Баркони, Венгрия)

В наших международных усилиях мы как европейское государство особое внимание уделяем вопросам, касающимся мира на континенте и сотрудничества между нашими странами. Встреча министров иностранных дел, проходившая в Хельсинки и посвященная десятой годовщине подписания Заключительного акта Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, явилась еще одним проявлением важности всеевропейского процесса и его значения для международной политики.

Мы считаем, что наиболее эффективным методом защиты результатов разрядки и укрепления европейского сотрудничества является сбалансированное выполнение всеми государствами-участниками положений Хельсинкского Заключительного акта. Шаги, которые в течение последних 10 лет предпринимает мое правительство в духе Хельсинки, и развитие наших отношений с другими государствами-участниками свидетельствуют о том, что малые государства, такие как Венгрия, могут внести позитивный вклад в усилия по поддержанию мира и укреплению безопасности и доверия.

Мы считаем, что Стокгольмская конференция является важным форумом, который может сыграть большую роль в укреплении доверия между государствами и снижении уровня опасности военной конфронтации в Европе. Мы полагаем, что соглашение на этом форуме возможно даже в нынешних сложных международных обстоятельствах. Для того чтобы добиться такого соглашения, необходимо, чтобы все государства-участники приложили дополнительные серьезные усилия и проявили необходимую политическую волю.

Культурное сотрудничество, которое представляет собой связующее звено между государствами и народами, занимает важное место в процессе европейского сотрудничества и безопасности. Мы считаем для себя большой честью, что в Будапеште в этом году будет проходить Европейский культурный форум, который намечен на этот месяц. В этом форуме будут обсуждаться вопросы творческой деятельности, распространения культурных ценностей и вопросы культурного сотрудничества. Мы со своей стороны приложим все усилия, для того чтобы этот Форум внес вклад в укрепление Хельсинкского процесса и содействовал улучшению общей политической обстановки.

(Г-н Варкони, Венгрия)

За четыре десятилетия своей деятельности наша всемирная Организация уделила огромное внимание соответствующим вопросам разоружения, выработала многочисленные позиции, имеющие огромное значение, и приняла резолюции по их осуществлению.

Однако, несмотря на усилия в деле разоружения, предпринимаемые в Организации Объединенных Наций и в других форумах, гонка вооружений продолжается и интенсивность ее нарастает. После разработки нового поколения ядерного и других видов оружия массового уничтожения распространение гонки вооружений на космос представляет реальную опасность. Мы убеждены, что даже в нынешнем положении есть реальная возможность предотвратить гонку вооружений и добиться радикального изменения в развитии событий. Надежным путем в достижении этой цели является установление отношений между странами с различными социальными системами на основе мирного сосуществования и разработка и принятие соглашений на основе принципов равенства и равной безопасности с тем, чтобы прекратить гонку вооружений, особенно ядерных вооружений, и предотвратить опасность термоядерной войны.

Мы приветствуем и поддерживаем чрезвычайно важные предложения, представленные Советским Союзом на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи, относительно расширения международного сотрудничества в предупреждении милитаризации космического пространства и содействии в использовании его в мирных, невоенных целях.

Организация, называющаяся "Врачи мира за предотвращение ядерной войны", провела в Будапеште летом этого года свой пятый конгресс. Основное, о чем говорилось на этом конгрессе, на котором присутствовали делегаты почти из всех районов мира, — это то, что сотрудничество, а не конфронтация необходимы в ядерный век. Мы полностью согласны с утверждением, содержащимся в призыве этой организации к руководителям Советского Союза и Соединенных Штатов Америки о том, что:

(Г-н Варкони, Венгрия)

"в настоящее время действительно имеется новый международный консенсус о том, что единственный разумный ответ на угрозу ядерной войны - это борьба за ее предотвращение".

Сообщество социалистических стран, включая Венгерскую Народную Республику, представило ряд конкретных предложений для достижения этой цели. В этом плане мы считаем чрезвычайно важным, чтобы каждая ядерная держава, которая еще не сделала этого, обязалась первой не применять ядерное оружие. Такое обязательство могло бы стать важным инструментом в создании международного климата, который давал бы более реальную возможность прекращения и обращения вспять гонки ядерных вооружений.

Мы думаем, что помимо двусторонних переговоров Женевская конференция по разоружению, многосторонний форум, созданный для разработки соглашений в области разоружения, также играет важную роль в этой области. Конкретные предложения о разработке мер по предотвращению ядерной войны, а также о всеобщем и полном запрещении испытаний ядерного оружия давно уже обсуждаются на этой Конференции. Следует, с сожалением, отметить, что негативные тенденции, которые возникли как результат позиции, занятой экстремистскими кругами, по существу обрекли этот важный форум по разоружению на бездеятельность и безуспешность.

В связи с ядерным разоружением мое правительство придает огромное значение Договору о нераспространении, который был среди первых, которые мы подписали и ратифицировали. Опыт третьей Конференции по рассмотрению действий стран-участниц Договора о нераспространении ядерного оружия, состоявшейся недавно, подтвердил справедливость нашей уверенности в том, что есть возможность предотвратить дальнейшее распространение ядерного оружия и есть общее стремление к этому. Прогресс в области контроля над вооружениями и разоружением на Европейском континенте, где накоплены огромные запасы разрушительного оружия, имел бы огромное значение для всего мира. Мы приветствуем любые позитивные усилия, направленные на ликвидацию оружия на этом континенте.

(Г-н Варкони, Венгрия)

Мы поддерживаем предложение Чехословакии и Германской Демократической Республики о создании в Европе зоны, свободной от химического оружия, что действенным образом могло бы содействовать ликвидации этого особенно бесчеловечного вида оружия.

В прошедшем году не наблюдалось улучшения положения в локальных и региональных очагах конфликтов. В условиях неблагоприятной международной обстановки нет никаких признаков действительного прогресса в их урегулировании.

В условиях продолжающейся израильской оккупации территорий нескольких арабских стран, отказа в неотъемлемых правах палестинскому народу, отсутствия решения вопроса о Ливане и затянувшейся ирако-иранской войны Ближний Восток продолжает оставаться самым взрывоопасным регионом земного шара, что создает серьезную опасность конфликта. Такое положение представляет собой угрозу не только для народов, живущих в этом регионе, но и также для дела всеобщего мира. Поэтому мое правительство считает необходимым, чтобы как страны региона, так и международные форумы, в основном Организация Объединенных Наций, предприняли необходимые усилия для изыскания решения конфликтов путем переговоров.

Мы выступаем за всеобъемлющее, справедливое и прочное урегулирование ближневосточного кризиса и соответственно палестинского вопроса, которое обеспечит законные права арабского народа Палестины, в том числе осуществление его права на создание собственного государства, а также условий и гарантий, необходимых всем государствам региона, чтобы жить в мире и безопасности в рамках международно признанных границ. Для всеобъемлющего урегулирования проблем региона необходимо созвать международную конференцию с участием всех заинтересованных сторон.

Правительство Венгерской Народной Республики с огромным вниманием следит за событиями на латиноамериканском континенте и с пониманием относится к конструктивным усилиям, направленным на решение серьезных политических и экономических проблем региона. Мы

(Г-н Варкони, Венгрия)

выражаем сожаление по поводу того, что положение в Центральной Америке и Карибском бассейне характеризуется все большей напряженностью, а действия, угрожающие суверенитету Кубы и Никарагуа, в последние годы все более активизируются. Мое правительство выражает все большую обеспокоенность в связи с событиями, угрожающими независимости и мирным созидательным усилиям народов региона. Поэтому оно поддерживает усилия, направленные на решение проблем мирными политическими средствами, и прежде всего получившие международное признание предложения стран Контадорской группы. Оно высоко оценивает участие все большего числа латиноамериканских стран в поисках решения путем переговоров, с тем чтобы помочь ослабить напряженность.

Правительство Венгерской Народной Республики по-прежнему выступает за независимость, суверенитет и территориальную целостность Республики Кипр и уважает ее статус неприсоединения. Оно поддерживает усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по мирному урегулированию путем переговоров вопроса о Кипре, в духе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и с учетом интересов обеих этнических общин.

Юго-Восточная Азия по-прежнему остается "болевым" точкой международного положения. Мы считаем, что ослабление напряженности и укрепление безопасности и стабильности в регионе послужило бы интересам всех заинтересованных народов и оказало бы благоприятное влияние на усилия по созданию системы безопасности в Азии. С учетом этого мнения мы поддерживаем любые усилия, направленные на политическое урегулирование конфронтации, вспыхнувшей в этой части земного шара и в особенности затронувшей Кампучию. Мы также с глубоким пониманием следим за усилиями стран региона по созданию зоны мира, добрососедства и сотрудничества в Юго-Восточной Азии.

Что касается положения вокруг Афганистана, то мы придерживаемся мнения, что народу Афганистана больше, чем что-либо другое, необходим мир для продолжения национального строительства. Мы

(Г-н Варкони, Венгрия)

поддерживаем предложения правительства Демократической Республики Афганистан, которые учитывают все основные аспекты этой проблемы. Мы приветствуем деятельность специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и надеемся, что заинтересованные в урегулировании страны найдут возможность начать прямые переговоры.

Возобновление диалога между странами Корейского полуострова направлены на содействие мирному урегулированию, без вмешательства извне, противоречивого положения, сложившегося на Корейском полуострове. Правительство Венгерской Народной Республики ожидает обнадеживающих перспектив дальнейшего прогресса и надеется, что конструктивные инициативы Корейской Народно-Демократической Республики встретят позитивное понимание у заинтересованных сторон.

Политика режима Претории, которую поддерживает влиятельные внешние силы, по-прежнему представляет собой серьезную угрозу миру и безопасности на африканском континенте. В условиях существующей системы апартеида черное население продолжает подвергаться угнетению и лишено самых элементарных прав человека. Положение еще более усугубляется из-за недавно введенного властями чрезвычайного положения. Внешняя политика правительства Южной Африки направлена на дестабилизацию положения в соседних странах, и поэтому оно прибегает к различным политическим и экономическим мерам, в том числе к вооруженной интервенции. Бросая открытый вызов резолюциям и призывам Организации Объединенных Наций, Южная Африка по-прежнему мешает достижению намибийским народом независимости. Правительство Венгерской Народной Республики самым решительным образом осуждает действия режима Претории и призывает к совместным и эффективным международным действиям против него, в том числе к принятию принудительных санкций, как это предусмотрено в Главе VII Устава Организации Объединенных Наций. Оно выражает поддержку и солидарность с силами, борющимися против системы апартеида и странами, которым угрожает расистский режим, а также требует скорейшего

(Г-н Варкони, Венгрия)

осуществления резолюций Организации Объединенных Наций по вопросу о Намибии.

Экономическое положение является чрезвычайно серьезным в большинстве стран африканского континента. Выплата иностранной задолженности отнимает значительную часть национального дохода у этих государств, в то время как беспрецедентная засуха в нескольких странах угрожает голодом миллионам людей. В рамках своих возможностей мое правительство оказывает помощь в облегчении последствий этого трагического положения. В то же время оно разделяет позицию Организации африканского единства (ОАЕ) о том, что, помимо оказания чрезвычайной помощи для удовлетворения неотложных нужд, для прочного решения проблем и создания условий для экономического прогресса на континенте требуются совместные усилия пострадавших стран и осуществление долгосрочных программ.

Необходимо помнить, что ровно 25 лет назад Генеральная Ассамблея приняла историческую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, в которой торжественно призвала к скорейшей и безоговорочной ликвидации всех форм колониализма. Практическое осуществление целей и принципов, закрепленных в этом документе, привело к значительным переменам. Мы считаем, что необходимы широкое международное сотрудничество и решительные действия со стороны Организации Объединенных Наций, чтобы ликвидировать последние остатки колониальной системы. Мы поддерживаем справедливую борьбу национально-освободительных движений и солидарны с народами, ведущими борьбу за укрепление своей независимости, против диктаторских и расистских режимов.

(Г-н Варкони, Венгрия)

Венгерская Народная Республика поддерживает справедливые чаяния движения неприсоединившихся стран. Мы осуществляем плодотворное сотрудничество и поддерживаем дружественные отношения со многими странами этого движения. Мы стремимся и впредь укреплять эти отношения, что облегчается тем фактом, что наши взгляды по многим наиболее важным вопросам международной политики совпадают или близки. Мы твердо убеждены в том, что движение неприсоединения будет оставаться важным позитивным фактором международной жизни и в будущем.

В настоящее время мировая экономика сталкивается с обострением проблем, в решении которых Организация Объединенных Наций и ее специализированные учреждения должны сыграть важную роль, что возлагает на них большую ответственность. Мы убеждены, что единственным путем оздоровления экономики является расширение сотрудничества и создание для этого необходимых условий. Расширение и углубление международного сотрудничества требует признания и уважения законных интересов всех причастных сторон. Некоторые страны, включая нашу страну, сталкиваются с большими трудностями, вызванными более широким распространением политики дискриминации, эмбарго и протекционизма. Устранение их из международной практики в значительной степени содействовало бы решению проблем мировой экономики.

Венгерская Народная Республика поддерживает развитие торговых, экономических, научно-технических связей между государствами на основе взаимной выгоды при отсутствии дискриминации.

Необходимы совместные усилия, для того чтобы упорядочить функционирование международной валютной системы, рационально использовать сырье, энергетические ресурсы и продовольствие и обеспечить охрану окружающей среды. Мы хотели бы сотрудничать с государствами, которые участвуют в работе Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений, и внести свой вклад в пределах имеющихся возможностей в решение насущных проблем, стоящих перед международным сообществом.

(Г-н Баркони, Венгрия)

Исходя из природы нашей социальной системы, мы придаем большое значение сотрудничеству в рамках Организации Объединенных Наций в деле содействия максимально полной реализации прав человека. Мы считаем необходимым, чтобы международное сообщество предприняло совместные эффективные действия против массовых и грубых нарушений прав человека. Мы, со своей стороны, вносим свой вклад в осуществление прав человека, развивая наше общество, укрепляя существенные элементы социалистической демократии и в соответствии с этим последовательно осуществляя наши международные обязательства.

Касаясь трудностей и проблем, которые предстоит решать международному сообществу, я хотел бы подчеркнуть насущную необходимость хорошо продуманных шагов, широких международных мер, конструктивных подходов и перспективных действий. Мы убеждены в том, что человечество располагает интеллектуальными и материальными ресурсами, которые, если их мобилизовать, позволят ему решить насущные задачи нынешней эпохи. Однако поиски успешных и долговременных решений глобальных вопросов и других насущных проблем, касающихся будущего человечества, зависят от использования того опыта, который был накоплен человечеством в течение столетий, неограниченного потенциала, созданного современной технологией в наши дни, для того чтобы достичь этих высоких целей и положить конец расходованию огромных материальных средств и интеллектуальных ресурсов на гонку вооружений.

В создании важнейших мер в области международного сотрудничества и координации важнейшую роль должна сыграть Организация Объединенных Наций, которая отмечает сороковую годовщину своего создания. Всемирная Организация 4 десятилетия назад провозгласила в своем Уставе, что ее целью является поддержание международного мира и безопасности, развитие отношений между государствами и осуществление международного сотрудничества в разрешении проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера.

(Г-н Баркони, Венгрия)

Ни у кого не вызывает сомнений, что со времени создания Организации Объединенных Наций человечество было свидетелем глубоких изменений, которые оставили свой след и на нашей Организации. Мы, однако, считаем, что цели и принципы Устава по-прежнему сохраняют свою силу. Несмотря на значительные успехи, достигнутые за 40 лет существования, международная Организация не смогла и в силу международных реалий и различных устремлений государств-членов была лишена возможности найти решение тем проблемам, которые стоят сегодня перед человечеством. Но это не подрывает нашей убежденности в том, что Организация Объединенных Наций играет важнейшую роль в формировании нашего будущего. Мы считаем, что содружество наций, включая нашу международную Организацию, может сделать очень многое для создания "лучшего мира", как это подчеркивается в официальном лозунге юбилейного года Организации Объединенных Наций. Достижение этой цели было бы значительно облегчено усилением эффективности работы системы Организации Объединенных Наций *.

Празднование сороковой годовщины создания Организации Объединенных Наций имеет особое значение для Венгрии, поскольку 30 лет тому назад наша страна была принята в состав этой всемирной Организации. В этой связи венгерское правительство обязуется, что, проводя свою международную политику, направленную на сохранение мира и содействие международному сотрудничеству в духе Устава Организации Объединенных Наций, оно также будет прилагать максимальные усилия в Организации Объединенных Наций по поддержанию и укреплению международного мира и безопасности и обеспечению мирного сосуществования между государствами с различными социальными системами.

Последние 30 лет Венгерская Народная Республика проводит свою внешнюю политику в соответствии с этим заявлением и намерена осуществлять свою будущую деятельность на международной арене в этом духе. Проводя свою внешнюю политику, направленную на служение

* Председатель возвращается на свое место.

(Г-н Варкони, Венгрия)

всеобщему делу мира и прогресса, моя страна подтверждает свою приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций. Свидетельством этого являются наши усилия по улучшению международного климата и по постепенному и целенаправленному развитию отношений между народами. Я хотел бы подтвердить, что правительство Венгрии и впредь намерено бороться за достижение этих целей.

Г-н АШ-ШАРАА (Сирийская Арабская Республика) (говорит по арабски): Господин Председатель, мне доставляет большую радость поздравить Вас по случаю Вашего избрания на пост Председателя сороковой сессии Генеральной Ассамблеи. Эта сессия имеет особое значение, поскольку она совпадает с сороковой годовщиной создания Организации Объединенных Наций.

Исторические и культурные узы и общность цивилизации связывают Вашу прекрасную страну Испанию и ее великий народ с моей страной, Сирией и арабским народом с того времени, когда Дамаск был столицей первого арабского государства. Мы испытываем гордость и удовлетворение видеть Вас на этом высоком посту. Мы полностью уверены в том, что Ваше высокое дипломатическое искусство и исключительный опыт являются гарантией успешного проведения сессии и достижения наиболее плодотворных результатов на благо человечества.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и выразить нашу признательность послу Полю Лусаке, предыдущему Председателю, мудрость которого обогатила работу тридцать девятой сессии и помогла в реализации существенных мер и ценных достижений.

Неустанное усилие, предпринимаемое г-ном Хавьером Пересом де Куэльярром, Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, по укреплению роли Организации Объединенных Наций в международных отношениях, заслуживают нашей признательности и восхищения. Желая ему дальнейших успехов в его работе, мы подтверждаем нашу полную поддержку его усилий для решения больших и сложных задач, направленных на достижение более эффективной роли Организации Объединенных Наций в деле содействия миру, справедливости и процветанию в мире.

Я хочу воспользоваться этой возможностью и выразить народу и правительству Мексики искренние соболезнования сирийского правительства и народа в связи с трагическими последствиями недавнего бедствия - землетрясения в этой стране.

(Г-н аш-Шараа, Сирийская
Арабская Республика)

Эта сессия, которая совпадает с сороковой годовщиной создания Организации Объединенных Наций, является свидетелем резких перемен, что дает Организации новый импульс в деле по укреплению ее роли в качестве наиболее эффективного инструмента, а также создаст соответствующие рамки для достижения экономического и социального прогресса, обеспечения мира во всем мире и укрепления принципов, лежащих в основе международных отношений.

В свете нынешнего ухудшения международного положения эта годовщина должна рассматриваться как дальнейшая попытка мобилизации усилий с целью изыскания решений сложных международных проблем, искоренения всех форм расизма, колониализма и неоколониализма, обуздания агрессии, создания наилучших условий для достижения справедливости для угнетенных народов, уважая тем самым их права и суверенитет над своими территориями, и спасение грядущих поколений от бедствий войн и разрушений.

Оглядываясь на прошедшие 40 лет, можно с признательностью отметить важную эффективную роль, которую сыграла Организация Объединенных Наций в деле оказания содействия деколонизации большого числа стран и народов — жертв колониализма, расизма и эксплуатации. Сирия, являясь одним из основателей нашей Организации, неустанно содействовала укреплению роли Организации Объединенных Наций. Сирия сделала все от нее зависящее в этом отношении, принимая активное участие в работе Комитета по деколонизации с момента его создания 25 лет назад для осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, двадцать пятую годовщину которой теперь отмечает наша Организация.

Мы также высокоценим значительные достижения этой международной Организации и ее специализированных учреждений в решении многих проблем в экономической, культурной, социальной и научной областях в тех странах, которые после освобождения от гнета колониализма ощутили на себе обременительное наследие экономических

(Г-н аш-Шараа, Сирийская
Арабская Республика)

трудностей, а также наличие очагов социальной и политической напряженности, что подрывало независимость этих стран, вынудив некоторые из них вновь оказаться под господством сил империализма и неокOLONиализма.

В ходе празднования 40 годовщины создания Организации Объединенных Наций мы должны вспомнить о жертвах атомной бомбардировки Хиросимы и Нагасаки. Это событие сохранится в памяти как ужасный кошмар и очень дорокой урок для всего человечества, который никогда и ни в коем случае не должен быть повторен в будущем.

Никто не может утверждать, что урок Хиросимы и Нагасаки был правильно понят, пока осуществляется эскалация гонки ядерных вооружений и продолжается развертывание военных баз в различных частях земного шара. Нельзя также испытывать оптимизм и быть уверенным в будущем человечества, пока ведущие представители мирового империализма укрепляют свой ядерный потенциал и настаивают на милитаризации космического пространства.

Опасность этого нового поворота событий кроется не только в увеличении смертоносного ядерного потенциала, поскольку одной части этого потенциала, уже существующей на земле, достаточно, чтобы уничтожить все формы жизни на ней. Опасность этого не кроется также только в огромных расходах порядка сотен миллиардов долларов, которые могут быть использованы для борьбы с голодом и болезнями и в целях развития. Основная опасность, скорее всего, кроется в том, что начало новой гонки ядерных вооружений в космическом пространстве отвлечет внимание правительств и народов мира от серьезных усилий, которые должны предприниматься в целях достижения разоружения на нашей планете. Поэтому очевидно, что если деятельность Организации Объединенных Наций, связанная с решением этих проблем, и их обсуждение не приведут к предотвращению милитаризации космоса, то это подрвет способность Организации ликвидировать многочисленные региональные очаги конфликтов, наиболее

(Г-н аш-Шараа, Сирийская
Арабская Республика)

опасные из которых находятся на Ближнем Востоке и на юге Африки. Такое положение предоставило бы расистским режимам в Тель-Авиве и Претории возможность продолжать свою агрессивную экспансионистскую политику и практику жестокого подавления, продолжать попытки навязать свою волю и унижительные условия арабам и африканцам.

40 лет существования Организации Объединенных Наций дали возможность угнетенным народам добиться освобождения от гнета колониализма и достичь национальной независимости. Рухнули империи, в которых никогда не всходило солнце; значительно выросло число независимых стран - с 51 государства-члена в 1945 году до 159 государств-членов в 1985 году, проложив путь к более справедливой и равноправной эре международных отношений на основе положений Устава Организации Объединенных Наций.

Ни у кого не может быть сомнений, что Организация Объединенных Наций играет эффективную роль в деле утверждения независимости этих государств и предоставления им помощи в тех случаях, когда их независимость оказывалась под угрозой. Однако, к сожалению, Организация Объединенных Наций по-прежнему не в состоянии решить проблемы Ближнего Востока и юга Африки. Без колебаний мы можем сделать вывод о том, что режимы Тель-Авива и Претории в результате постоянной и неограниченной поддержки со стороны мирового империализма постепенно в течение четырех десятилетий имели возможность расширять районы оккупации, наращивать военный потенциал, усиливать агрессию и меры давления, укреплять свои расистские доктрины и фальсифицировать историю народов и географию государств без всякого видимого этому конца.

(Г-н аш-Шараа, Сирийская
Арабская Республика)

Мы также без преувеличения можем заявить, что Организация Объединенных Наций добилась относительного успеха в поисках разрешения тех проблем, которые вставали перед ней с момента ее создания за исключением проблемы Ближнего Востока и юга Африки, которые остаются неразрешенными. Единственная причина этого состоит в том, что расизм и сионизм могут существовать, только игнорируя закон или устанавливая свой собственный закон. Анналы Организации Объединенных Наций содержат достаточно доказательств этого факта.

Беглое знакомство с цифрами ясно показывает, что сионистское образование с помощью серии войн и оккупации, экспансии и политики свершившихся фактов выросло во много раз, как по площади, так и по числу населения. Цель Израиля ясна и может быть сведена к следующему: оккупировать арабские территории, изгнать коренное население и создать великий Израиль, способный установить свое господство и гегемонию над народами и государствами региона.

Сегодня утром средства информации сообщили, что израильские военные самолеты совершили акт агрессии против Туниса, братского арабского государства, члена этой Организации. Они нарушили его суверенитет и нанесли огромные людские и материальные потери. Израильские военные самолеты нарушили международное воздушное пространство и создали угрозу для международных авиалиний.

Израиль не впервые осуществляет такой акт агрессии: он и в прошлом нарушал суверенитет ряда арабских государств региона. Цель Израиля ясна, и хотя примеров и доказательств имеется в избытке, достаточно будет напомнить о заявлении бывшего премьер-министра Израиля, ныне министра обороны, в июле 1976 года, которое он сделал на банкете, данном бывшим президентом Соединенных Штатов Джеральдом Фордом по случаю 200-летия независимости Соединенных Штатов Америки. Он сказал:

"Двести лет тому назад у вас было три миллиона человек населения, а сегодня вы стали великой державой... Сегодня население Израиля составляет три миллиона человек, и в будущем мы хотим стать великой державой".

(Г-н аш-Шараа, Сирийская
Арабская Республика)

По существу израильская концепция мира — это синоним гегемонии и экспансии. Израильяне воображают, что путем прямых переговоров и сведения на нет роли Организации Объединенных Наций можно будет вынудить арабскую сторону принять обременительные и капитулянтские условия, выдаваемые Израилем за мир. Именно это произошло с Египтом, крупнейшим из арабских государств, внешняя политика которого с момента заключения кэмпдэвидских соглашений и египетско-израильского договора управлялась неподвластными ему факторами. Когда израильяне обрушивали тонны бомб на Бейрут, египетские официальные лица, по сообщениям, говорили:

"Нам тяжело и больно за Ливан, и в качестве морального демарша мы хотели бы по меньшей мере порвать дипломатические отношения с Израилем — агрессором. Но мы не можем этого сделать. Мы не можем сделать этого, ибо на следующий день израильские войска вернулись бы к берегам Суэцкого канала. Более того, наша египетская армия уже не готова защитить Египет от израильян."

Что же это за мир между Израилем и Египтом? Возможно ли установление нормальных отношений между египтянами и израильянами в свете подобных представлений Израиля о мире?

В Ливане израильяне также попытались навязать свою концепцию мира, но на этот раз уже под угрозой израильских танков, окруживших дворец президента Ливана. С помощью своих американских пособников израильяне навязали Ливану соглашение от 17 мая 1983 года, содержившее условия и требования не менее, а то и более несправедливые и унижительные, чем те, что были навязаны Египту. По этому соглашению Ливан превратился бы в израильско-американский протекторат, если бы не мужественное историческое решение ливанского народа разорвать это соглашение при полной поддержке Сирии под руководством президента Хафеза аль-Ассада.

(Г-н аш-Шараа, Сирийская
Арабская Республика)

Когда это унижительное соглашение было разорвано, от администрации Соединенных Штатов последовало прямое предупреждение в плане того, что те, кто разорвали это соглашение, должны будут сами выгонять израильтян из Ливана. Другими словами, Соединенные Штаты побуждали израильтян остаться в Ливане. Новой яркой вехой в истории арабо-израильского конфликта стало решительное заявление президента Ассада о том, что

"Сирия будет оказывать неограниченную помощь национальному сопротивлению до тех пор, пока последний израильский солдат не покинет Ливан."

Один за другим гибли борцы, неся поражение израильским войскам. Это привело к полной дискредитации заявлений о безопасности Израиля, которые лишь означали безнаказанное создание угрозы для безопасности арабов.

Теперь израильтяне пытаются остаться в пограничном районе, который они называют "поясом безопасности", и отказываются выполнить резолюцию 425 (1978) Совета Безопасности. А тем временем, операции героических сил национального сопротивления продолжаются и слава о них пересекает границы, вдохновляя сопротивление на Западном берегу, на Голанских высотах и в секторе Газа, объединяя все его потоки и открывая тем самым новую главу героической борьбы против израильской оккупации.

Оккупационные силы Израиля принесли чудовищные разрушения и опустошение ливанским городам, деревням и фермам, оставляя за собой тысячи жертв и безутешные семьи. Цель израильских войск явно состояла в том, чтобы разрушить Ливан в целях его оккупации и расчленить его в случае, если они вынуждены будут его покинуть.

Утверждения Израиля о том, что он не имеет никакого отношения к нынешним взрывам, столкновениям и беспорядкам в Ливане, не меняют фактов. Верно, что структура ливанского режима не лишена недостатков и что в ее учреждениях заложены зерна противоречий. Это

(Г-н аш-Шараа, Сирийская
Арабская Республика)

признается и самими ливанцами в связи с чем, они призывают к реформам этого режима. Но верно также и то, что ужасные разрушения, варварские бои, огромные страдания, которые испытали ливанцы от рук израильских оккупационных сил, породили в умах и душах ливанцев крайне взрывоопасные чувства ожесточения, ненависти и мести. Вырвавшись наружу, в отношениях среди ливанцев или между ливанцами и палестинцами эти чувства привели к трагическим последствиям. С другой стороны, эти чувства ярко проявились в героизме, воплотившись в действия национального сопротивления против израильских оккупантов.

Именно так мы в Сирии представляем себе этот вопрос и именно поэтому прилагаем все возможные усилия, для того чтобы помочь нашим ливанским братьям положить конец этой трагедии, добиться национального примирения и восстановить безопасность и стабильность на всей территории страны. Точно также мы будем продолжать оказывать помощь и поддержку мужественному ливанскому национальному сопротивлению до тех пор, пока Ливан не будет полностью освобожден и не вступит в этап реформ и реконструкции.

(Г-н аш-Шараа, Сирийская
Арабская Республика)

Сирия последовательно стремится к достижению справедливого, всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке. Мы решительно поддерживаем резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся арабо-израильского конфликта и палестинской проблемы. Вместе со своими братскими арабскими государствами Сирия содействовала единодушному принятию арабского Фесского мирного плана 1982 года. В этом плане содержится призыв к Израилю уйти со всех оккупируемых им арабских территорий и предоставить национальные неотъемлемые права арабскому палестинскому народу, включая его право на возвращение, самоопределение и создание своего собственного независимого государства на своей национальной земле с Иерусалимом в качестве его столицы. Мы поддерживаем призыв о созыве международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций и при участии всех сторон в конфликте, а также двух сверхдержав: Советского Союза и Соединенных Штатов Америки.

Поскольку Сирия решительно выступает против попыток исключить и обойти Организацию Объединенных Наций, мы сурово осуждаем все сепаратные и частичные решения, такие, как кэмп-дэвидские соглашения и Египетско-израильский договор. Сирия считает, что предпринимаемые в настоящее время попытки навязать Амманское соглашение от 11 февраля 1985 года и продать его с аукциона обществу равносильны ликвидации неотъемлемых прав палестинского народа, главным образом его права на создание своего независимого государства на своей национальной территории, неоднократно подтверждавшегося за прошедшие 40 лет в резолюциях Организации Объединенных Наций. Становится бесспорным вывод о том, что отказ в праве на создание независимого палестинского государства лишало бы смысла и значения идеи самоопределения.

Экономический кризис и острые социально-политические трудности в мире в последние годы должны заставить промышленно развитые страны осознать, что сохранение одностороннего процветания

(Г-н аш-Шараа, Сирийская
Арабская Республика)

и развития в наше время больше невозможно, особенно в условиях, когда все народы мира ожидают установления на благо всего человечества нормальных, равноправных международных экономических отношений на основе взаимного доверия.

Жестокий голод в некоторых африканских странах и тяжелое бремя задолженности многих стран мира, особенно латиноамериканских стран, а также спад темпов роста в большинстве стран не могут быть полностью устранены в условиях отсутствия равноправного международного экономического порядка и непрекращающейся бешеной гонки вооружений на земле и в космическом пространстве.

Сегодня гонка вооружений, бесспорно, является серьезным препятствием для поисков решений других проблем и ведет поэтому к созданию социально-экономических трудностей. Поддержание международного мира и безопасности нельзя осуществлять путем гонки вооружений, его можно осуществлять лишь на основе уважения прав, обеспечения справедливости и ликвидацией всех аспектов и видов агрессии и расизма.

Сирия поддерживает все усилия, направленные на прекращение производства ядерного оружия и уничтожение его запасов. Она также осуждает предпринимаемые ныне попытки мирового империализма приступить к милитаризации космического пространства, являющегося общим достоянием всего человечества. Сирия призывает к полному выполнению Договора о нераспространении ядерного оружия и к подписанию новых соглашений об ограничении гонки вооружений и о запрете производства ядерного оружия и проведения ядерных испытаний.

Взаимосвязь между европейской безопасностью и безопасностью Средиземноморья — это географический факт, который нельзя оспаривать. Любые меры безопасности, которые могут быть приняты в Европе, должны одновременно сопровождаться подобными же мерами безопасности в Средиземноморье и международными гарантиями о неиспользовании против стран Средиземноморья ядерных установок, размещенных на территории некоторых европейских стран.

(Г-н аш-Шараа, Сирийская
Арабская Республика)

Поддерживающая превращение Средиземноморского района в зону мира, свободную от ядерного оружия, Сирийская Арабская Республика хотела бы вновь привлечь внимание международного сообщества к тому, что ядерный потенциал Израиля, его упорный отказ ратифицировать Договор о нераспространении и поставить свои ядерные установки под международные гарантии создают реальную угрозу безопасности как стран Средиземноморья, так и стран Ближнего Востока, и мешают созданию зоны, свободной от ядерного оружия. Сирийская Арабская Республика полностью поддерживает превращение ближневосточного региона в безъядерную зону, с тем чтобы ослабить напряженность в регионе в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Сирия, которая содействовала созданию Организации Объединенных Наций и поддерживает цели и принципы ее Устава; ее народ является одним из народов третьего мира, дело и национально-освободительные движения которого она поддерживает; она не отступит перед агрессией и не поступится своими принципами. В то же время Сирия полностью осознает свою роль и обязательства как в арабском мире, так и на международной арене.

Вдохновляемая своими принципами, Сирия всеми имеющимися в ее распоряжении средствами содействовала серьезному поиску такого мира, который гарантировал бы восстановление национальных прав и человеческого достоинства, а также устранял бы несправедливость и агрессию. Вот почему Сирия решительно поддерживает справедливую борьбу африканских народов против расистского режима в Южной Африке. Мы считаем мужественную борьбу наших африканских братьев в последние месяцы выдающейся вехой на пути искоренения расизма в Южной Африке. Союзу между режимом Претории и расистским режимом Тель-Авива и их сотрудничеству во всех областях, особенно в военной и ядерной областях, а также координации их агрессивной политики и планов в отношении африканских и арабских народов следует противопоставить усиленную координацию и расширенное сотрудничество между арабскими и африканскими странами во всех областях.

(Г-н аш-Шараа, Сирийская
Арабская Республика)

Не будет преувеличением сказать, что продолжение агрессивной расистской политики Претории и Тель-Авива будет по-прежнему являться источником взрывоопасной ситуации в мире и может поставить мир перед угрозой ядерной катастрофы. Продолжение стратегического союза между Соединенными Штатами и этими двумя расистскими режимами и тот факт, что Соединенные Штаты Америки предоставляют им все средства для совершения агрессии и чинят препятствия для введения обязательных всеобъемлющих санкций против них, является главной причиной изоляции Соединенных Штатов на международной арене и осуждения их политики во всем мире.

Вопрос о Кипре остается одним из самых сложных вопросов, вызывающих беспокойство международного сообщества в целом и средиземноморских неприсоединившихся стран в частности. Это объясняется его последствиями для безопасности и стабильности всего региона. Справедливое решение этого вопроса может быть достигнуто лишь на основе выполнения соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, причем таким образом, чтобы Республике Кипр путем переговоров между двумя киприотскими общинами обеспечить суверенитет, независимость, территориальную целостность и статус неприсоединения. Мы глубоко надеемся, что усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций увенчаются успехом.

Что касается положения в Афганистане, то мы вновь подтверждаем необходимость признать право законного афганского правительства на защиту независимости и суверенитета своей страны от любого иностранного вмешательства. Мы всецело выступаем за то, чтобы эта страна, с которой нас связывают старые исторические узы, по-прежнему оставалась членом нашего движения неприсоединившихся стран.

(Г-н аш-Шараа, Сирийская
Арабская Республика)

Мы надеемся, что страны, соседствующие с Афганистаном, с которыми мы поддерживаем такие же тесные исторические связи, смогут сами преодолеть трудности, существующие между ними. Мы внимательно следим за ведущимися в Женеве переговорами через представителя Генерального секретаря и желаем ему всяческих успехов.

Воссоединение двух частей Кореи стало неотложной необходимостью, продиктованной интересами международного мира и интересами корейского народа. По нашему мнению, осуществление резолюции Организации Объединенных Наций по корейской проблеме, которая требует от Соединенных Штатов Америки вывода войск из Южной Кореи, является правильным путем для решения этой проблемы.

Нынешние события в Центральной Америке и Карибском бассейне, которые приобрели серьезные масштабы, не могут быть изолированы от актов вмешательства Соединенных Штатов, нацеленных на то чтобы помешать народам региона, в первую очередь героическому народу Никарагуа, осуществить свое право на самоопределение и избрать систему по его собственному выбору. Это проявляется в использовании силы и в угрозе применения силы, наряду с оказанием давления, политическим шантажом, экономической блокадой, финансированием наемников и их использованием для дестабилизации режимов, которые выступают против гегемонии.

Процесс деколонизации и достижения в научной и технической областях за последние 40 лет сократили расстствие между странами, а также значительно сократили разрыв между народами. Однако число проблем на нашем земном шаре продолжает расти и, как представляется, они остаются без решения. Гонка вооружений бесконтрольно развивается по спирали и распространяется на космическое пространство.

Источники напряженности в различных частях мира все еще могут привести к взрыву в любой момент. Сотни миллионов людей в третьем мире сталкиваются с трудностями, пытаются обеспечить самый минимум

(Г-н аш-Шараа, Сирийская
Арабская Республика)

продовольствия, одежды, жилья и образования. Тем не менее, присутствие Организации Объединенных Наций само по себе будет основным и исключительным достижением, если руководители мира примут решение изыскать приемлемые решения проблем в области создания конструктивного международного сотрудничества для обеспечения лучшего мира, свободного от любых форм угнетения и агрессии, в котором будут преобладать справедливость и мир.

Г-н ТАЛЕБ ИБРАГИМИ (Алжир) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, на нынешней сессии, которая относится к числу наиболее ярких моментов в жизни этой Организации, Организация Объединенных Наций заслуженно облекла доверием одного из своих достойных и энергичных деятелей. Я не знаю, что было бы правильнее, поздравить Вас с оказанной честью и доверием, или поздравить самих себя в связи с прекрасным выбором, дающим нашей Ассамблее возможность воспользоваться неоценимым вкладом одного из самых верных очевидцев как приятных, так и трудных моментов в жизни Организации.

В период, когда Организации Объединенных Наций предстоит совершить обзор своего прошлого, прозондировать настоящее и поставить вопросы относительно ее будущего, действительно очень отраднo, что человек такого ума, самоотверженности, преданности делу, как Вы, будет руководить нами, для того чтобы мы сделали все возможное для нашего тревожного и беспокойного мира.

Мы выражаем благодарность вашей стране за то, что нашим председателем является ее представитель, гражданин всего мира, преданный идеалам Организации Объединенных Наций.

Ваш предшественник посол Поль Лусака также заслуживает выражения благодарности. Человек высоких чувств, этот достойный сын Африки, оставляет Вам прекрасный пример для подражания. Действия и убежденность деятеля его масштаба и качеств вселяют надежду и силу в тех, кто верит, что у человечества есть необходимые возможности, для того чтобы бороться за справедливость и лучший мир для всех.

(Г-н Талеб Ибрагими, Алжир)

Особую дань уважения следует воздать Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций г-ну Пересу де Куэльяру. Прекрасный доклад, который он нам представил, сам по себе уже является доказательством его решимости и мужества. Мы хотели бы заверить его в том, что мы будем на его стороне и объединим наши общие усилия в тех огромных начинаниях, которые он возглавляет.

Организация Объединенных Наций празднует сейчас свой сороковой юбилей. В жизни человека сорок лет — это целое поколение, это также подходящее время, для того чтобы приступить к пересмотру, изменению или переориентации наших действий в направлении достижения наших целей, чаяний и устремлений в свете опыта прошлого. Это также справедливо для организаций. Сорок лет назад на пепелище последних пожаров войны, ставшей позором человечества, в мире, категорически отвергнувшем войну и сделавшем ставку на мир, родилась Организация Объединенных Наций; в то время, когда колониализм омрачал человеческую цивилизацию, она осудила угнетение человека человеком и сделала ставку на свободу; в мире, живущем в нищете и лишениях, она стала глашатаем прогресса.

Возникнув из хаоса безумия, Организация Объединенных Наций сделала ставку на возврат к порядку и разуму. В этом ее первая заслуга и достоинство. Объединение в Организации Объединенных Наций наибольшего числа народов и государств, чем когда-либо в истории человечества, объясняется правильностью выбора и широтой открывающихся перспектив. Мы по-прежнему поддерживаем этот выбор и эти перспективы.

Организация Объединенных Наций — это одновременно идея и надежда. Это идея, неизменно гласящая о том, что диалог несет большее благо, чем безудержное применение силы; что страх, даже организованный страх, никогда не заменит доверия; что баланс страха — это тот же страх; что если свобода способна ужиться хоть с одним

актом насилия, то это уже не истинная свобода; и что, наконец, нельзя мириться с положением, при котором богатство немногих создается за счет нищеты многих.

Организация Объединенных Наций — это надежда, которая черпает веру в способности человека добиться выздоровления и сделать правильный выбор перед лицом серьезных проблем и существующих обстоятельств.

(Г-н Талеб Ибрагими, Алжир)

Действительно, мы с каждым днем все больше приближаемся к окончательному выбору: процветание в условиях солидарности или неизбежные, не поддающиеся контролю потрясения; укрепление бастионов гарантированного всеобщего уничтожения и нарастание его угрозы или обеспечение гармоничного сосуществования, которое позволит человечеству выжить.

Сейчас, когда подводятся итоги, ни один из принципов Организации Объединенных Наций за сорок лет ее существования не претерпел изменений и не утратил своей силы. Ни одна из ее целей со временем не устарела. Ее взгляд на мир, ее концепция и ее прогресс не утратили своей значимости. Наши обширные устремления нуждаются лишь в силе действий, а наши великие мечты ожидают своего воплощения в жизнь.

Сам факт существования Организации Объединенных Наций — это уже важное достижение. Если бы наша Организация была лишь средством общения между народами, то одно это уже оправдывало бы ее сохранение; если бы она служила только форумом, на котором наши государства могли бы говорить и слушать друг друга, то и тогда ее следовало бы сохранить; если бы она служила только для того, чтобы диалог одерживал верх над конфликтом, то и тогда она заслуживала бы всяческих усилий по ее укреплению.

Однако мы ожидаем от Организации Объединенных Наций большего. Для того чтобы Организация Объединенных Наций оправдала наше доверие и ожидания, мы должны верить в нее и превратить ее в реальное орудие мира и сотрудничества между государствами, обеспечив ее необходимыми средствами для выполнения этой глобальной миссии.

Ничто из вышесказанного не может принизить достижений Организации Объединенных Наций. Даже если она просто переводит конфликты из одной сферы в другую, то по крайней мере для нынешнего поколения ей удастся устранить угрозу всемирного конфликта; в своем долгом походе на пути к осуществлению своей судьбы все

(Г-н Талеб Ибрагими, Алжир)

угнетенные народы видели, что Организация Объединенных Наций присоединялась к ним в их борьбе, и народы находили у нее понимание, утешение и поддержку. Для мира, раздираемого противоречиями, она показала путь к истинному примирению, основанному на мире в рамках коллективной безопасности и сотрудничества.

Организация Объединенных Наций по существу взяла на себя бремя привнесения некоторого подобия порядка и справедливости в международные отношения. При этом она определила условия, сформулировала руководящие принципы и установила общие рамки. К огромному сожалению, коллективные усилия оказались несоизмеримы с намерениями, а предпринимаемые действия не совпали с новым взглядом на мир. Потребность в системе коллективной безопасности уступила место ошеломляющему накоплению вооружений. Истинная безопасность посредством разоружения получила замену в лице искаженной формы безопасности, основанной на запугивании, как если бы не было выбора между навязыванием силы и коллективным самоубийством.

Безусловно, такое состояние дел аморально в тот момент, когда не всем людям планеты гарантированы пища, медицинское обслуживание, образование и кров над головой, а ценнейшие ресурсы расходуются на средства разрушения. Это является очевидным отрицанием всего того, что составляет сущность и дух Организации Объединенных Наций.

Следует отметить, что новый порядок международного сотрудничества, провозглашенный Организацией Объединенных Наций, все еще не вступил в действие. Организация Объединенных Наций не решила задачу установления нового международного экономического порядка, разработки международных стратегий развития и не начала глобальных переговоров. Так же как и в отношении разоружения у некоторых государств-членов не хватило необходимой воли, убежденности и прозорливости.

(Г-н Талел Ибрагими, Алжир)

Достаточно лишь взглянуть на земли Палестины, Намибии, Южной Африки, Западной Сахары и другие, для того чтобы увидеть, до какой степени одна из важнейших задач Организации Объединенных Наций еще не выполнена.

Будучи жертвой искусственных политических споров, страдая от предпочтений в пользу селективной двухсторонности, уводимая в сторону от многосторонних действий, призываемая поддержать позицию одной из сторон, когда на самом деле ей следовало бы действовать в качестве судьи, Организация Объединенных Наций является лишь слепком с того общества, которое породило ее; разрываемое между Востоком и Западом, Севером и Югом, терзаемое представителями последних анклавов, где в борьбе с угнетением решается судьба свободы, это общество не может не перенести свои глубокие разногласия на нашу Организацию.

Противоречивый характер современных международных отношений сказывается на Организации Объединенных Наций и подрывает ее эффективность. Нежелание некоторых отказаться от привилегий ослепительного изобилия, достигнутого благодаря их господствующей позиции, и полная нищета других обрекли Организацию Объединенных Наций на бездействие. Даже права людей и дело свободы наталкиваются на препятствия, которые можно объяснить или понять только в свете посторонних соображений, иных интересов и других целей, не имеющих никакого отношения к деятельности Организации Объединенных Наций. Поскольку мы верим, что представления и деятельность Организации Объединенных Наций являются частью исторического развития, мы не можем оставаться немymi относительно ее слабости.

Алжир не может забыть, что именно в Организации Объединенных Наций его борьба за свободу получила одно из самых ярких проявлений симпатий. Именно здесь Алжир обрел друзей, соратников и братьев, а их оказалось много; именно здесь, наконец, всему миру стало известно о страданиях его народа и о его справедливой борьбе.

(Г-н Талеб Ибрагими, Алжир)

Празднование сороковой годовщины нашей Организации проходит в обстановке, которая четко выявляет то, что предстоит еще сделать.

Международный климат неспокоен. Переговоры между Востоком и Западом возобновились в обстановке взаимного недоверия и эскалации демонстрации силы во всех сферах, хотя природа предназначила их для других целей.

Во взаимозависимом мире все, что может хотя бы минимально содействовать улучшению международных отношений, должно быть рассмотрено. Мы по-прежнему убеждены в необходимости создания международного порядка, свободного от борьбы за сферы влияния, могущего опираться на всеобщее и полное разоружение и на систему подлинной коллективной безопасности. Поэтому важно, чтобы возобновившиеся переговоры между Востоком и Западом включали также вопросы региональных или локальных очагов напряженности, кризисов и конфликтов *.

* Г-н Оже (Габон), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н Талел Ибрагими, Алжир)

Нет всеобщей разрядки, а есть безопасность, которая только одна может быть для всех.

Если постоянно существуют напряженность, кризисы и региональные конфликты, охватывающие все международное сообщество, тогда нужно добиваться того, чтобы урегулирование конфликтов не связывалось с географическими интересами каждого конкретного члена.

В нынешних международных экономических отношениях мы видим свидетельство того, что Организация Объединенных Наций не смогла выполнить многие задачи. Мы отмечаем 40 лет существования нашей Организации, когда мир потрясает жестокий экономический кризис. Говорим ли мы о международной торговле, о валютной системе, о финансовой системе, о сельском хозяйстве, промышленности или рынке товаров, мы имеем в виду саму структуру экономической системы мира, которую охватил кризис.

Не вызывает сомнений тот факт, что нынешняя система международных экономических отношений устарела. Она не соответствует проблемам нынешнего положения или новым условиям нашего времени. Она могла выполнять свою историческую задачу, когда она предназначалась для создания исключительного благоденствия для немногих, но эта система очень быстро показала свою неадекватность, когда она столкнулась с проблемой благосостояния для всех.

Международная задолженность — это фактор, который раскрывает крушение и неадекватность этой системы.

Еще одним свидетельством неадекватности этой системы является экономическое положение в Африке. Борьба за выживание, которую Африка ведет каждый день, должна пробудить наше сознание. Организация Объединенных Наций осуществляет программу помощи Африке, но эти действия и помощь, которую она осуществляет в настоящее время, не соответствуют объему и действительным нуждам Африки. По-прежнему необходимо осуществлять постоянную и интегрированную международную программу для экономического восстановления Африки. Это является

(Г-н Талеб Ибрагими, Алжир)

задачей для международного сотрудничества и развития, которую следует признать, с тем чтобы активизировать ее первоначальный дух и примирить нас с ее первоначальными целями.

Двадцать первая Конференция глав государств и правительств Организации африканского единства (ОАЕ) наметила пути для восстановления африканской экономики. Африканские государства согласились в отношении ответственности, которую они готовы взять на себя. Они также изложили свои пожелания к международному сообществу и системе Организации Объединенных Наций.

То, как Организация Объединенных Наций сможет ответить на эти пожелания, явится для Организации идеальным случаем показать, что она соответствует своим идеалам.

Если не говорить о непосредственном вмешательстве в районы, где положение является критическим и где необходима помощь для ряда стран и районов, Организация Объединенных Наций стоит перед лицом широкой проблемы, связанной с международным экономическим кризисом. С этой точки зрения установление нового международного экономического порядка имеет историческое значение.

В нынешнем взаимозависимом мире, где все проблемы явно взаимосвязаны, нет реальной альтернативы глобальным переговорам. Отмечая препятствия, которые мешают началу этих переговоров, но в то же время понимая, что только они могут привести к подлинному решению стоящих перед нами проблем, мы можем только верить, что глобальные переговоры — это будущее для диалога Север-Юг, который должен проводиться решительно и лояльно.

Международная финансовая и валютная система представляет собой один из главных параметров международного экономического кризиса, который мы переживаем. Нынешняя ее неадекватность ограничивает рост и развитие. В наших общих интересах подвергнуть ее пересмотру.

Международный экономический кризис представляет собой источник серьезной нестабильности в международных отношениях. Продолжение этого кризиса несомненно приведет к дальнейшему ухудшению, за что

(Г-н Талел Ибрагими, Алжир)

когда-нибудь нам придется очень дорого заплатить. Неужели это должно было случиться для того, чтобы мы ценой неисчислимых потерь могли оценить изменения и трансформации, которые должны быть сделаны в мировой экономике? Все это представляет достаточные основания для тревоги, которая должна заставить нас немедленно принять коллективные действия, способные обратить вспять нынешний ход событий. Международный экономический кризис в связи с разнообразием его последствий и отзвуков в международной жизни должен заставить нас принять решения на основе общей политической ответственности.

Мы сможем справиться с этой задачей при условии, что мы ясно и мужественно извлечем уроки из прошлого.

Движение неприсоединения занималось решением именно этой задачи, всегда подчеркивая ее важность.

Настало время упомянуть о вкладе движения неприсоединения, которое поддерживает идеалы Организации Объединенных Наций.

Независимость народов, коллективная безопасность, разоружение и развитие, которые составляют основу и суть Организации Объединенных Наций, представляют собой также и цель, за которую борется движение неприсоединения.

Сам тот факт, что движение неприсоединения находится вне блоков, является вкладом в дело мира, что стало историческим фактом.

Но поставив себя вне блоков, движение неприсоединения не намеревается брать на себя обязательства оставаться пассивным. Проявляя независимость в размышлениях и действиях, движение неприсоединения стремится вносить свой вклад в улучшение международных отношений путем внесения предложений и инициатив. Трудности, связанные с осуществлением этих предложений, не обескураживают движение, которое продолжает свои усилия.

После двадцати пяти лет своего существования движение неприсоединения может законно гордиться своим служением Организации Объединенных Наций.

(Г-н Талеб Ибрагими, Алжир)

Собравшись здесь сегодня, для того чтобы поделиться своими чувствами удовлетворения и разочарования по отношению к Организации Объединенных Наций, мы в то же время собрались здесь для того, чтобы выразить нашу твердую приверженность идеалам этой Организации. Нет лучшего доказательства этой приверженности, нежели те принципы, которые лежат в основе политики и действия моей страны в нашем регионе.

Принципы - это взаимное уважение, добрососедство и сотрудничество; действия - это мобилизация всех возможностей нашего региона в интересах стабильности и прогресса наших народов.

Алжир рука об руку со всеми силами доброй воли борется за создание единого Магриба путем примирения всех братских народов и ликвидации всех препятствий независимо от их характера и размеров. Великий Магриб может быть воплощен в реальность только при наличии решительной приверженности к нему со стороны всех заинтересованных сил.

(Г-н Талеб Ибрагими, Алжир)

Если эти стороны убеждены в неизбежности создания объединенного Магриба, то они должны создать наилучшие условия для осуществления этого проекта. Для народов Магриба нет иной судьбы, чем общая судьба. Она предопределяется их общей историей. Разобненные - мы не будем иметь ни силы, ни голоса. Единные - мы придем к процветанию и станем значимыми партнерами в результате нашей объединенной воли и возможностей.

Поэтому выбор для нас совершенно ясен. Мы должны сделать правильный выбор. Мы, в Алжире, убеждены, что мы так и сделаем.

Но великий Магриб невозможно построить, принеся в жертву какой-либо из его народов, - если быть конкретным, то народ Западной Сахары, - не отказавшись при этом от наших давно вынашиваемых надежд и не потерявши наши собственные души.

Конфликт в Западной Сахаре - это одновременно национальный и международный факт. Для этой территории характерна национальная и международная реальность. Поэтому окончательное и мирное решение этого конфликта должно гарантировать, что полностью будет учтена существующая двойная реальность.

Организация африканского единства (ОАЕ), Организация Объединенных Наций и недавно проходившее в Луанде совещание министров стран движения неприсоединения занимают общую позицию в отношении этой двойной реальности ее рамок и средств. Концепция состоит в том, что процесс деколонизации должен быть завершен путем осуществления права народа этой территории на самоопределение и достижение своей независимости. Что касается рамок этого процесса, то необходимо провести прямые переговоры между сторонами в конфликте. Средством его осуществления было бы проведение свободного референдума по самоопределению без административного или военного принуждения, и стороны в конфликте, как указывалось, провели бы переговоры в отношении возможностей такого референдума. В отношении такого шага был бы достигнут международный консенсус. Известно на ком лежит ответственность за то, что этот шаг не был предпринят, а также за

(Г-н Талеб Ибрагими, Алжир)

попытки извратить этот консенсус и процесс мирного урегулирования.

В этой связи я хотел бы напомнить три факта.

Во-первых, поскольку конфликт в Западной Сахаре касается процесса деколонизации, который еще должен быть завершен, не может быть жизнеспособного и заслуживающего доверия урегулирования без участия сторон конфликта; во-вторых, официальное объявление, что целью является лишь подтверждение свершившегося факта, не будет референдумом, и, наконец, Организация африканского единства вместе с Организацией Объединенных Наций несет полную ответственность за процесс деколонизации в том виде, как он определен обеими организациями.

Испробовав все имеющиеся средства для прекращения этого братоубийственного конфликта, Алжир вновь обращается к разуму, а также чувству ответственности тех, кто все еще не проявляет готовности дать возможность народам региона прекратить служить целям разрушения и объединить свои силы для построения своей страны.

Теперь, когда дорога к миру ясно определена, мы поздравляем Организацию африканского единства, Организацию Объединенных Наций и движение неприсоединения с достигнутыми успехами. Мы призываем Генерального секретаря нашей Организации действовать совместно с руководителями африканской организации в целях строгого выполнения плана урегулирования, в отношении которого существует всеобщий консенсус.

Организация Объединенных Наций осуждает апартеид как преступление против человечества, и, поистине справедливо, невозможно по-другому, кроме как преступление против человечества, охарактеризовать расовое угнетение, от которого страдает народ Южной Африки, незаконную оккупацию Намибии, а также агрессию и запугивание, от которых страдают прифронтовые государства.

(Г-н Талеб Ибрагими, Алжир)

Некоторые из присутствующих здесь верят обещаниям, что апартеид претерпит изменения. Некоторые даже активно успокаиваются этими обещаниями. Сегодня эта система показала, на что она способна на деле и какой она всегда была. В ее собственной логике мы видим ее дьявольскую сущность. Она смогла просуществовать до сих пор только благодаря помощи, которая ей оказывается. Мы приветствуем появление понимания того, что настало время для ее уничтожения.

Тот факт, что потребовалось значительное время для того, чтобы понять это, делает коллективные действия еще более неотложными. Нет другого пути покончить с ней, кроме как ввести обязательные всеобщие санкции.

Те, кто не потерял веру в Организацию Объединенных Наций, и те, кто выступает за установление справедливости и мира на юге Африки, получают надежду и веру от этих действий. Народы юга Африки и Намибии смогут найти утешение в этой борьбе. Международное сообщество должно оказать поддержку Африканскому национальному конгрессу, Народной организации Юго-Западной Африки и прифронтовым государствам в их борьбе за свободу.

Преступления апартеида на юге Африки напоминают нам о преступлениях сионизма на Ближнем Востоке, в Палестине.

Выступая здесь сегодня по этому вопросу, я вынужден напомнить, что именно концепция Организации Объединенных Наций привела к нынешним мукам палестинского народа. Чтобы облегчить совесть некоторых, целый народ был обречен на ссылку.

Несправедливая судьба этого народа и его неосуществленная судьба лежат в основе ближневосточного кризиса со всеми вытекающими отсюда последствиями на региональном и международном уровнях.

Эта Ассамблея признает неотъемлемые национальные права народа Палестины. Поэтому эти права нельзя предопределять или наносить им ущерб вопреки воле этого народа.

(Г-н Талеб Ибрагими, Алжир)

Аналогичным образом Генеральная Ассамблея признала в международном масштабе Организацию освобождения Палестины (ООП) в качестве единственного законного и подлинного представителя палестинского народа. Это указывает на настоятельную необходимость участия ООП в любых переговорах о будущем палестинского народа и поэтому о мире на Ближнем Востоке.

Поскольку неотъемлемые национальные права выражаются посредством естественного права на самоопределение, признанного для всех народов без исключения, единственно логичным было бы, чтобы палестинский народ пользовался этими правами беспрепятственно, особенно в том, что касается создания своего собственного независимого государства в Палестине, на его исторической родине.

Поэтому любое изменение представительского статуса ООП или ее статуса в качестве участника переговоров по Ближнему Востоку и Палестине было бы абсолютно неприемлемым.

Наконец, ввиду региональных и международных масштабов ближневосточного кризиса и вопроса о Палестине очевидно, что международная мирная конференция под эгидой Организации Объединенных Наций явилась бы единственным действенным форумом для достижения долгосрочного решения.

Алжир, который всегда считал, что сионистская практика — это отказ от мира, видит в жестокой агрессии против нашего брата и соседа, Туниса, еще одно подтверждение. Геноцид, направленный против палестинского народа, — неизменная цель сионизма, распространяется на другие территории, в страны, где палестинский народ нашел пристанище. Алжир решительно осуждает этот новый акт агрессии и призывает международное сообщество возложить на себя обязательство, с тем чтобы гарантировать, что такая агрессия не останется безнаказанной.

Признавая мудрость целей и принципов Устава, мы не надеемся на лучшее, чем их соблюдение для решения конфликта между Ираном и Ираком. Ничто так не тревожит и не печалит Алжир, как продолжение

(Г-н Талеб Ибрагими. Алжир)

этого конфликта между двумя странами, с которыми мы поддерживаем братские отношения. Убежденный в том, что оба эти народа заинтересованы в окончании кровопролития и что расходы энергии и сил в конфликте являются весьма пагубными для их планов развития и прогресса, Алжир надеется, что Ирак и Иран наконец с верой и мужеством окажутся способными подняться над своими противоречиями и выбрать мир.

Эти же принципы и цели Устава Организации Объединенных Наций должны победить и в Центральной Америке, где народы должны совместно решить эту задачу достижения мира. Контадорская группа продолжает настойчиво и с полной ответственностью стремиться к достижению этой цели. Учитывая масштабы этой задачи, она заслуживает широкой поддержки, нашего одобрения и нашего доверия.

За сорок лет существования Организация Объединенных Наций была форумом для урегулирования скрытых и открытых разногласий, осложненных внутренними противоречиями, которые усугубляют неопределенность. Организация Объединенных Наций и ее многосторонняя деятельность во имя мира и развития по-прежнему являются ценными. Однако, хотя в этой деятельности и были достигнуты некоторые успехи, сделать предстоит еще немало.

Проблемы нашего века требуют уважения идеалов, на которых была основана Организация Объединенных Наций. Любая сила, которой обладает Организация Объединенных Наций, может исходить только от нас; ее рациональность может исходить лишь от нашего разума; она может быть эффективной лишь при условии, что мы сможем предпринять необходимые шаги. Провозгласив лозунг "Организация Объединенных Наций - за лучший мир", мы должны напомнить, что этот мир будет только таким, каким мы его сообщаем.

Заседание закрывается в 13 ч. 40 м.